

# 中華人民共和國

## 香港特別行政區基本法起草委員會

### 關於徵集和評選香港特別行政區

### 區旗、區徽圖案的啓事

(一九八七年五月二十日)

中英聯合聲明附件一《中華人民共和國政府對香港的基本方針政策的具體說明》中載明：「香港特別行政區除懸掛中華人民共和國國旗和國徽外，還可以使用區旗和區徽」。香港特別行政區基本法將對區旗、區徽的式樣作出具體的規定。為了集思廣益，做好這項工作，特廣泛徵集香港特別行政區區旗、區徽的圖案，以供評選。辦法如下：

**徵稿時間：**自登報之日起至一九八八年三月三十一日止。

**作品內容：**作品應能體現香港特別行政區的地位、特點和「一國兩制」的精神，形式莊嚴美觀。

**投稿辦法：**全國人民，包括港澳同胞、台灣同胞、海外僑胞，以及香港其他居民均可應徵投稿。應徵者每人最多報區旗、區徽圖案各一件。來稿一概不退。所有圖案版權歸國家所有。來稿請用40厘米×40厘米的標準繪圖紙繪製，着色並附圖案說明。同時請用另紙以正楷字體寫明姓名、性別、年齡、職業和詳細通訊地址以及聯繫電話。掛號郵寄時請注意包裝，防止水污，以免損壞。

**收稿地址：**掛號郵寄中華人民共和國香港特別行政區基本法起草委員會秘書處（北京市郵政信箱807號）。在香港地區，本委員會委託香港特別行政區基本法諮詢委員會秘書處代收。該會地址為香港皇后大道中七十號連卡佛大廈八樓（香港郵政總局信箱138號）。

**評選辦法：**由基本法起草委員會委員五名，聘請專家六名（內地、香港專家各三名），組成「中華人民共和國香港特別行政區區旗、區徽圖案評選委員會」，負責評選工作。評選委員會委員不得應徵投稿。評選委員會於一九八八年第二季度通過編號密封的方式從應徵圖案中評選出初選的區旗、區徽圖案各二十六件，在香港和全國各地公布，廣泛徵求意見；再於一九八八年第四季度通過編號密封的方式進一步從初選圖案中評選出區旗、區徽圖案各六件，作為複選圖案提交基本法起草委員會。評選委員會可對提交基本法起草委員會的複選圖案提出修改意見。基本法起草委員會全體會議採用無記名投票方式從複選圖案中選出區旗、區徽圖案各一件，作為正式報批圖案（草案），於一九八八年底連同基本法草案一起報全國人民代表大會常務委員會。

中華人民共和國香港特別行政區的區旗、區徽最後經全國人民代表大會正式確定。

**獎勵辦法：**本委員會將對入選圖案的應徵投稿人給予一等獎（一名）、二等獎（五名）和榮譽獎（二十名），並對未入選的優秀圖案的應徵投稿人若干名發給紀念獎狀，以示鼓勵。

# 大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road  
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印發

號七零萬三第

號二四三第路軒港香：址地

七至一八：七五七：機總話電

CABLE: 8778 TELE: 72859 HKTWP HN

電伍元壹售零 張大六紙出日今

印承司公限有務印利有港香

奧運外圍賽中國隊一比〇勝港隊（詳情刊體育版）



# 歐美日六國紅十字會 捐款援助黑龍江災民

## 廣州各界已籌得善款十餘萬 深圳學生上街展開募捐行動

【本報訊】紅十字會及歐美日六國紅十字會，為援助黑龍江災民，已發起募捐運動。廣州各界已籌得善款十餘萬元。深圳學生亦上街展開募捐行動。

【本報訊】紅十字會及歐美日六國紅十字會，為援助黑龍江災民，已發起募捐運動。廣州各界已籌得善款十餘萬元。深圳學生亦上街展開募捐行動。

【本報訊】紅十字會及歐美日六國紅十字會，為援助黑龍江災民，已發起募捐運動。廣州各界已籌得善款十餘萬元。深圳學生亦上街展開募捐行動。

【本報訊】紅十字會及歐美日六國紅十字會，為援助黑龍江災民，已發起募捐運動。廣州各界已籌得善款十餘萬元。深圳學生亦上街展開募捐行動。

【本報訊】紅十字會及歐美日六國紅十字會，為援助黑龍江災民，已發起募捐運動。廣州各界已籌得善款十餘萬元。深圳學生亦上街展開募捐行動。

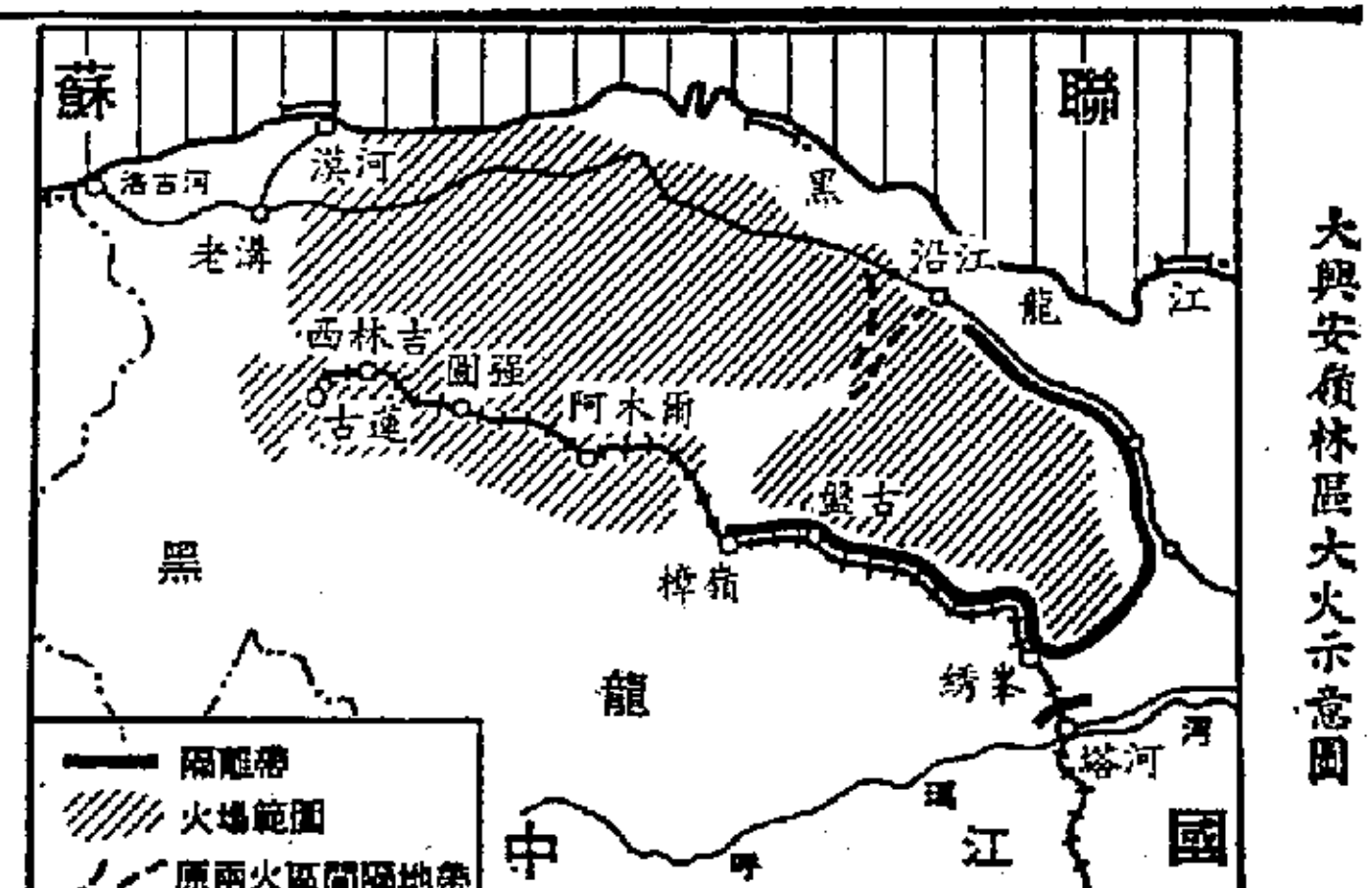
【本報訊】紅十字會及歐美日六國紅十字會，為援助黑龍江災民，已發起募捐運動。廣州各界已籌得善款十餘萬元。深圳學生亦上街展開募捐行動。

【本報訊】紅十字會及歐美日六國紅十字會，為援助黑龍江災民，已發起募捐運動。廣州各界已籌得善款十餘萬元。深圳學生亦上街展開募捐行動。

【本報訊】紅十字會及歐美日六國紅十字會，為援助黑龍江災民，已發起募捐運動。廣州各界已籌得善款十餘萬元。深圳學生亦上街展開募捐行動。

【本報訊】紅十字會及歐美日六國紅十字會，為援助黑龍江災民，已發起募捐運動。廣州各界已籌得善款十餘萬元。深圳學生亦上街展開募捐行動。

【本報訊】紅十字會及歐美日六國紅十字會，為援助黑龍江災民，已發起募捐運動。廣州各界已籌得善款十餘萬元。深圳學生亦上街展開募捐行動。



大興安嶺火災示意图

## 大興安嶺火災已連成一片 有助撲救山林大火

【本報訊】大興安嶺火災已連成一片，有助撲救山林大火。火災發生後，當地政府已採取緊急措施，並請求消防部門支援。

## 蘇大博士學位 授予戈實權葉水夫

【本報訊】蘇大博士學位，已授予戈實權、葉水夫。此舉旨在表彰他們在學術領域的傑出貢獻。

## 昨乘專車路經丹東 金日成定今日到京

【本報訊】金日成定今日到京，昨乘專車路經丹東。此行旨在加強兩國友好關係，並就當前國際形勢交換意見。

## 李先念會見英公主 希望中英進一步發展經貿文化關係

【本報訊】李先念會見英公主，希望中英進一步發展經貿文化關係。雙方就當前國際形勢及兩國關係交換了意見。

## 溫伯格舉行歡迎宴會 楊尚昆講中美軍事交往 認為推動兩國關係發展

【本報訊】溫伯格舉行歡迎宴會，楊尚昆講中美軍事交往，認為推動兩國關係發展。宴會上，楊尚昆對溫伯格的到訪表示熱烈歡迎。

## 溫伯格稱中美軍事交流有利世界和平

【本報訊】溫伯格稱中美軍事交流有利世界和平。他認為，加強兩國軍事交流有助於維護國際穩定。

## 溫伯格稱中美軍事交流有利世界和平

【本報訊】溫伯格稱中美軍事交流有利世界和平。他認為，加強兩國軍事交流有助於維護國際穩定。

## 趙紫陽訪歐五國 六月四日先訪波蘭

【本報訊】趙紫陽訪歐五國，六月四日先訪波蘭。此行旨在加強中國與歐洲國家的友好關係，並就當前國際形勢交換意見。

## 馬航員告外國記者 表示邊境無須擔心

【本報訊】馬航員告外國記者，表示邊境無須擔心。他強調，中國邊境局勢穩定，無任何威脅。

## 紐約建「中國城」 美商昨來華洽談

【本報訊】紐約建「中國城」，美商昨來華洽談。此舉旨在促進中美經貿往來，並為紐約華裔社區發展提供資金支持。

## 總今年建衛星地面站 並發展無線電話服務

【本報訊】總今年建衛星地面站，並發展無線電話服務。此舉旨在加強通信基礎設施，提高服務質量。

## 蘇昌培當選 閩省副省長

【本報訊】蘇昌培當選，閩省副省長。此舉旨在加強地方領導班子的建設，提高行政效率。

## 夜闖大興安嶺災區 中社記者偉翔

【本報訊】夜闖大興安嶺災區，中社記者偉翔。記者深入災區，實地瞭解災情，並為災民籌集善款。

## 夜闖大興安嶺災區 中社記者偉翔

【本報訊】夜闖大興安嶺災區，中社記者偉翔。記者深入災區，實地瞭解災情，並為災民籌集善款。

## 夜闖大興安嶺災區 中社記者偉翔

【本報訊】夜闖大興安嶺災區，中社記者偉翔。記者深入災區，實地瞭解災情，並為災民籌集善款。

## 夜闖大興安嶺災區 中社記者偉翔

【本報訊】夜闖大興安嶺災區，中社記者偉翔。記者深入災區，實地瞭解災情，並為災民籌集善款。

## 中朝40年如一日友好相處

【本報訊】中朝40年如一日友好相處。雙方就當前國際形勢交換了意見，並強調了兩國友好關係的重要性。

## 中日圖棋對抗賽 嚴衛平擊敗加藤

【本報訊】中日圖棋對抗賽，嚴衛平擊敗加藤。此舉展示了中國圍棋水平的高超，並促進了中日文化交流。

## 大田縣具城型 「鳳凰區山」的建福

【本報訊】大田縣具城型，「鳳凰區山」的建福。此舉旨在加強地方建設，提高居民生活水平。

## 大田縣具城型 「鳳凰區山」的建福

【本報訊】大田縣具城型，「鳳凰區山」的建福。此舉旨在加強地方建設，提高居民生活水平。

## 大田縣具城型 「鳳凰區山」的建福

【本報訊】大田縣具城型，「鳳凰區山」的建福。此舉旨在加強地方建設，提高居民生活水平。

## 大田縣具城型 「鳳凰區山」的建福

【本報訊】大田縣具城型，「鳳凰區山」的建福。此舉旨在加強地方建設，提高居民生活水平。

## 大田縣具城型 「鳳凰區山」的建福

【本報訊】大田縣具城型，「鳳凰區山」的建福。此舉旨在加強地方建設，提高居民生活水平。

## 大田縣具城型 「鳳凰區山」的建福

【本報訊】大田縣具城型，「鳳凰區山」的建福。此舉旨在加強地方建設，提高居民生活水平。

## 大田縣具城型 「鳳凰區山」的建福

【本報訊】大田縣具城型，「鳳凰區山」的建福。此舉旨在加強地方建設，提高居民生活水平。

## 東京警方拘四日人 懷疑他們當間諜

【本報訊】東京警方拘四日人，懷疑他們當間諜。警方表示，這四名日人涉嫌從事間諜活動，已於昨日被拘捕。

## 東京警方拘四日人 懷疑他們當間諜

【本報訊】東京警方拘四日人，懷疑他們當間諜。警方表示，這四名日人涉嫌從事間諜活動，已於昨日被拘捕。

## 東京警方拘四日人 懷疑他們當間諜

【本報訊】東京警方拘四日人，懷疑他們當間諜。警方表示，這四名日人涉嫌從事間諜活動，已於昨日被拘捕。

## 東京警方拘四日人 懷疑他們當間諜

【本報訊】東京警方拘四日人，懷疑他們當間諜。警方表示，這四名日人涉嫌從事間諜活動，已於昨日被拘捕。

## 東京警方拘四日人 懷疑他們當間諜

【本報訊】東京警方拘四日人，懷疑他們當間諜。警方表示，這四名日人涉嫌從事間諜活動，已於昨日被拘捕。

## 東京警方拘四日人 懷疑他們當間諜

【本報訊】東京警方拘四日人，懷疑他們當間諜。警方表示，這四名日人涉嫌從事間諜活動，已於昨日被拘捕。

## 東京警方拘四日人 懷疑他們當間諜

【本報訊】東京警方拘四日人，懷疑他們當間諜。警方表示，這四名日人涉嫌從事間諜活動，已於昨日被拘捕。

## 東京警方拘四日人 懷疑他們當間諜

【本報訊】東京警方拘四日人，懷疑他們當間諜。警方表示，這四名日人涉嫌從事間諜活動，已於昨日被拘捕。

## 東京警方拘四日人 懷疑他們當間諜

【本報訊】東京警方拘四日人，懷疑他們當間諜。警方表示，這四名日人涉嫌從事間諜活動，已於昨日被拘捕。

## 東京警方拘四日人 懷疑他們當間諜

【本報訊】東京警方拘四日人，懷疑他們當間諜。警方表示，這四名日人涉嫌從事間諜活動，已於昨日被拘捕。

## 東京警方拘四日人 懷疑他們當間諜

【本報訊】東京警方拘四日人，懷疑他們當間諜。警方表示，這四名日人涉嫌從事間諜活動，已於昨日被拘捕。

## 東京警方拘四日人 懷疑他們當間諜

【本報訊】東京警方拘四日人，懷疑他們當間諜。警方表示，這四名日人涉嫌從事間諜活動，已於昨日被拘捕。

## 東京警方拘四日人 懷疑他們當間諜

【本報訊】東京警方拘四日人，懷疑他們當間諜。警方表示，這四名日人涉嫌從事間諜活動，已於昨日被拘捕。

## 東京警方拘四日人 懷疑他們當間諜

【本報訊】東京警方拘四日人，懷疑他們當間諜。警方表示，這四名日人涉嫌從事間諜活動，已於昨日被拘捕。

## 東京警方拘四日人 懷疑他們當間諜

【本報訊】東京警方拘四日人，懷疑他們當間諜。警方表示，這四名日人涉嫌從事間諜活動，已於昨日被拘捕。

## 東京警方拘四日人 懷疑他們當間諜

【本報訊】東京警方拘四日人，懷疑他們當間諜。警方表示，這四名日人涉嫌從事間諜活動，已於昨日被拘捕。

## 東京警方拘四日人 懷疑他們當間諜

【本報訊】東京警方拘四日人，懷疑他們當間諜。警方表示，這四名日人涉嫌從事間諜活動，已於昨日被拘捕。

## 東京警方拘四日人 懷疑他們當間諜

【本報訊】東京警方拘四日人，懷疑他們當間諜。警方表示，這四名日人涉嫌從事間諜活動，已於昨日被拘捕。

## 東京警方拘四日人 懷疑他們當間諜

【本報訊】東京警方拘四日人，懷疑他們當間諜。警方表示，這四名日人涉嫌從事間諜活動，已於昨日被拘捕。

## 東京警方拘四日人 懷疑他們當間諜

【本報訊】東京警方拘四日人，懷疑他們當間諜。警方表示，這四名日人涉嫌從事間諜活動，已於昨日被拘捕。

## 東京警方拘四日人 懷疑他們當間諜

【本報訊】東京警方拘四日人，懷疑他們當間諜。警方表示，這四名日人涉嫌從事間諜活動，已於昨日被拘捕。

## 東京警方拘四日人 懷疑他們當間諜

【本報訊】東京警方拘四日人，懷疑他們當間諜。警方表示，這四名日人涉嫌從事間諜活動，已於昨日被拘捕。

## 東京警方拘四日人 懷疑他們當間諜

【本報訊】東京警方拘四日人，懷疑他們當間諜。警方表示，這四名日人涉嫌從事間諜活動，已於昨日被拘捕。

## 東京警方拘四日人 懷疑他們當間諜

【本報訊】東京警方拘四日人，懷疑他們當間諜。警方表示，這四名日人涉嫌從事間諜活動，已於昨日被拘捕。

## 東京警方拘四日人 懷疑他們當間諜

【本報訊】東京警方拘四日人，懷疑他們當間諜。警方表示，這四名日人涉嫌從事間諜活動，已於昨日被拘捕。

## 東京警方拘四日人 懷疑他們當間諜

【本報訊】東京警方拘四日人，懷疑他們當間諜。警方表示，這四名日人涉嫌從事間諜活動，已於昨日被拘捕。

## 東京警方拘四日人 懷疑他們當間諜

【本報訊】東京警方拘四日人，懷疑他們當間諜。警方表示，這四名日人涉嫌從事間諜活動，已於昨日被拘捕。











# 效失若書權授字樓 障保護可暫宣主買

## 釋詳治明唐由例修權授讀二局立

【本報訊】唐明治律師事務所，日前在立法局會議中，向立法局提出一份建議書，建議在立法局通過後，由立法局頒布，以保障買主在樓宇買賣中的權益。該建議書指出，目前樓宇買賣中，買主往往在不知情的情况下，被賣主欺騙，導致買主蒙受重大損失。建議書建議立法局制定相關法律，規定賣主在買賣樓宇時，必須向買主提供有關樓宇的詳細資料，包括樓宇的歷史、結構、用途等。如果賣主違反規定，提供虛假資料，則買主有權向法院申請撤銷買賣合約，並要求賣主賠償損失。該建議書目前正由立法局審議中。

# 公屋住戶受重建影響 彭玉陵保證優先配屋

## 並表示密切注視空置樓宇的治安

【本報訊】房屋局副局長彭玉陵，日前在立法局會議中，向立法局保證，在公屋重建過程中，將優先考慮受影響住戶的安置問題。彭玉陵表示，房屋局將密切注視空置樓宇的治安問題，並採取措施防止非法活動。他指出，在公屋重建過程中，部分住戶將面臨搬遷問題，房屋局將盡力為他們提供合適的安置單位。同時，對於空置樓宇，房屋局將加強巡邏，並與警方合作，確保社區的安全。彭玉陵強調，房屋局的目標是為市民提供安全、舒適的居住環境。

# 只此一家難以應付十三校工程 拆卸中學石棉天花板

## 海外本地多間承建商有意承投

【本報訊】為配合今年度撥款十三間中學的校舍工程，房屋局日前在立法局會議中，向立法局報告了工程進展情況。報告指出，由於工程規模龐大，目前只有一家承建商難以應付，因此房屋局已邀請多家海外和本地承建商有意承投。報告還提到，在拆卸中學石棉天花板過程中，發現了一些非法活動，房屋局已採取措施予以打擊。此外，報告還介紹了其他校舍工程的進展情況，包括設計、招標等。房屋局表示，將繼續努力，確保工程按時完成，為市民提供優質的教育環境。

# 港事漫談 港督視察龍城

## 明巡視龍城

【本報訊】港督衛奕信，日前在立法局會議中，向立法局報告了視察龍城的經過。衛奕信表示，他在視察過程中，對龍城的發展情況感到滿意，並對市民的支持表示感謝。他指出，龍城作為香港的一個重要發展區域，近年來取得了長足的進步，特別是在基礎設施建設和環境改善方面。衛奕信強調，政府將繼續致力於龍城的發展，為市民提供更好的生活環境。

# 卅大旅社賠償世紀團員 周梁淑怡不贊同此提議

## 盼團員勿堅持短期內獲得賠償

【本報訊】立法局議員周梁淑怡，日前在立法局會議中，對卅大旅社賠償世紀團員的提議表示不贊同。周梁淑怡指出，該提議存在諸多問題，包括賠償標準不一、程序複雜等。她呼籲團員們保持冷靜，不要堅持短期內獲得賠償，而應通過合法途徑解決問題。周梁淑怡還表示，政府應加強對旅遊業的監管，防止類似事件再次發生。

# 葉文慶等訪問消防處 了解救護車服務需求

## 消防處詳述運作情形

【本報訊】立法局議員葉文慶等，日前訪問了消防處，了解救護車服務需求。消防處官員在會中詳細介紹了消防處的運作情況，包括救護車的調度、培訓等。葉文慶等議員對消防處的工作表示肯定，並提出了一些建議，以進一步改善救護車服務。消防處官員表示，將認真聽取議員的建議，並不斷改進工作。

# 中央公積金的爭辯 劉國裕

## 中央公積金

劉國裕在立法局會議中，就中央公積金的爭辯問題發表了看法。他指出，中央公積金的設立旨在保障市民的權益，但在實際操作中，卻面臨著諸多困難。劉國裕認為，政府應加強對中央公積金的管理，確保其資金來源的透明和公正。他還呼籲市民們積極參與監督，共同維護中央公積金的公信力。

# 警方與居民對峙 居民獲允延期清拆風波始平

## 居民獲允延期清拆風波始平

【本報訊】警方與居民對峙事件，日前在立法局會議中得到了圓滿解決。居民獲得了延期清拆的許可，風波始平。警方表示，他們將尊重居民的合法權益，並與居民進行溝通和協商。居民們也表示，他們對警方的處理方式表示滿意，並願意配合政府的工作。此次事件得到了社會各界的關注，立法局的介入起到了關鍵作用。

# 先撞貨車再剷巴士底 電車變三文治 鐵騎士輪下身亡

## 疑因起車開關故障致下高齡母親

【本報訊】一宗涉及電車、貨車和巴士的交通事故，日前在立法局會議中得到了詳細報告。事故導致一名高齡母親在電車輪下身亡。報告指出，事故原因可能是電車起車開關故障所致。警方正在對事故進行調查，並提醒市民在乘坐公共交通工具時注意安全。立法局議員對此表示關注，並呼籲政府加強對公共交通安全的監管。

# 值市地農界新 平水年一八達

## 實證議會局立士禮班

【本報訊】新農界地價市場，日前在立法局會議中得到了詳細報告。報告指出，新農界地價在過去一年中保持了平穩，這對於農民和市民來說都是好消息。立法局議員對此表示欣慰，並認為這反映了政府在地價管理方面的成效。報告還介紹了農界地價的未來發展趨勢，預計將繼續保持穩定。

# 昨日下午在土瓜灣地仗街 不明氣體襲擊幼稚園

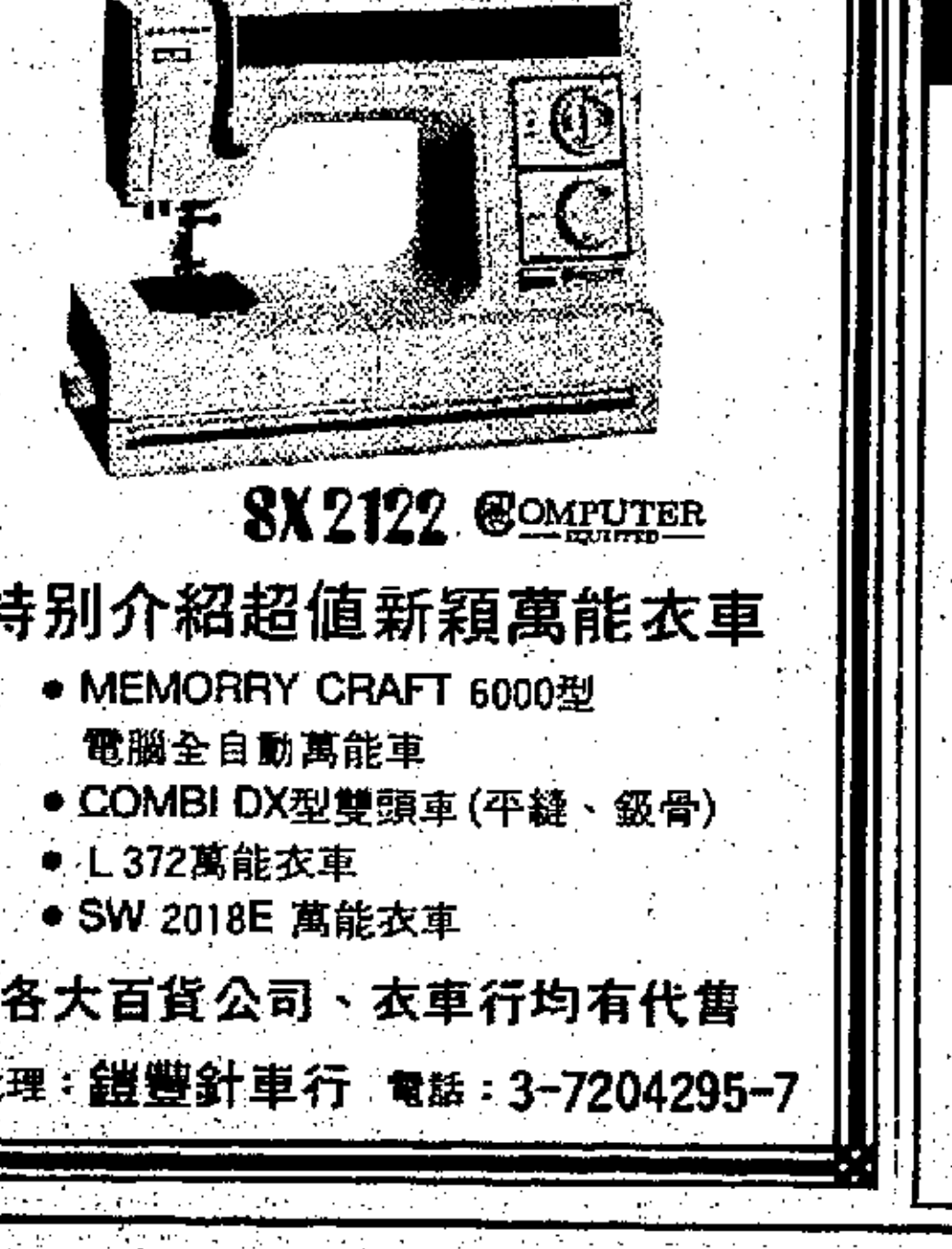
## 消防員調查後發現係廢料作怪

【本報訊】昨日下午，土瓜灣地仗街一間幼稚園發生不明氣體襲擊事件。消防員到場調查後發現，氣體是由廢料散發出的。事件導致多名幼兒不適，但無大礙。警方已對現場進行了清理，並提醒市民在處理廢料時注意安全。立法局議員對此表示關注，並呼籲政府加強對廢料處理的監管。

# 誠聘中國業務代表 需有良好國內關係，能 獨立及長時間在國內工作， 流利普通話，優薪優厚， 另有升職機會（國內移民優 先考慮，唯需持有效來回證 件），有意者請於辦公時間 內電5-8310913馬小姐洽， 合則約見。

### JANOME "真善美"牌

日本七十餘年歷史老廠



8X2122 COMPUTER

特別介紹超值新穎萬能衣車

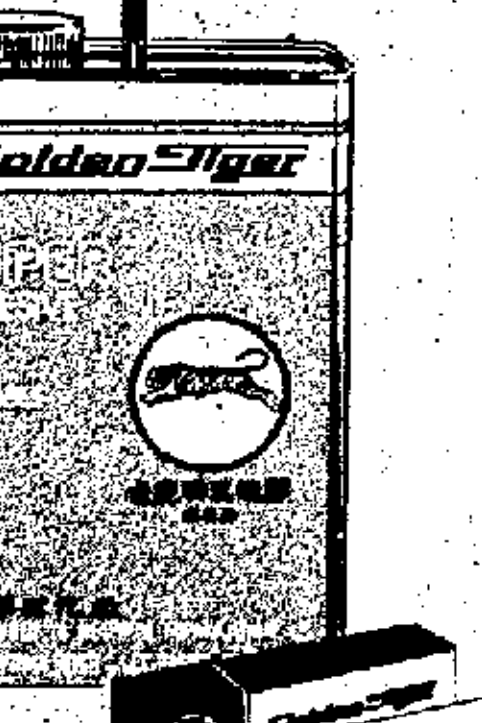
- MEMORY CRAFT 6000型
- 電腦全自動萬能車
- COMBI DX型雙頭車（平縫、鎖骨）
- L 372萬能衣車
- SW 2018E 萬能衣車

各大百貨公司、衣車行均有代售

總代理：鐵鑽針車行 電話：3-7204295-7

### 裝修、傢俬及鞋業製造

第一要選料上乘  
第二要...



金虎牌萬能膠

適合裝修、傢俬、鞋業

製造：四季耐用

金虎牌化學工業有限公司出品 電話：3-7450660 (6線)

### 永成漆油合資有限公司董事局敬約

電話：0-2622251



# 教育統籌司柏景年昨日稱 港府鼓勵教授普通話 五成學校已配合推行

【本報訊】教育統籌司柏景年昨日在立法會教育委員會會議上表示，港府鼓勵教授普通話，五成學校已配合推行。柏景年表示，港府在過去一年，已將普通話列入課程，並鼓勵學校教授普通話。他指出，目前已有五成學校配合推行，並計劃在未來兩年內，將普通話列入課程的學校增加至八成。

# 愛滋病講座有誤 港保衛隊說立法難

【本報訊】愛滋病講座有誤，港保衛隊說立法難。保衛隊發言人表示，目前尚無立法，但保衛隊已加強宣傳，並提供諮詢服務。發言人指出，目前尚無立法，但保衛隊已加強宣傳，並提供諮詢服務。

# 余雪曼師生畫作 展覽會場展出

【本報訊】余雪曼師生畫作展覽會場展出。余雪曼表示，此次展覽旨在推廣藝術教育，並提高學生的藝術素養。展覽將展出余雪曼及其學生的畫作，包括水彩畫、油畫及素描等。



法國國際皮革展主席在港稱  
國際皮革市場中心  
已逐漸移向東南亞

【本報訊】法國國際皮革展主席在港稱，國際皮革市場中心已逐漸移向東南亞。主席表示，東南亞地區的皮革市場潛力巨大，並吸引了越來越多的國際皮革商前往投資。他指出，東南亞地區的皮革市場中心地位日益顯赫，並成為國際皮革貿易的重要樞紐。

# 國際建築展下月舉行 意大利將組龐大代表團參加

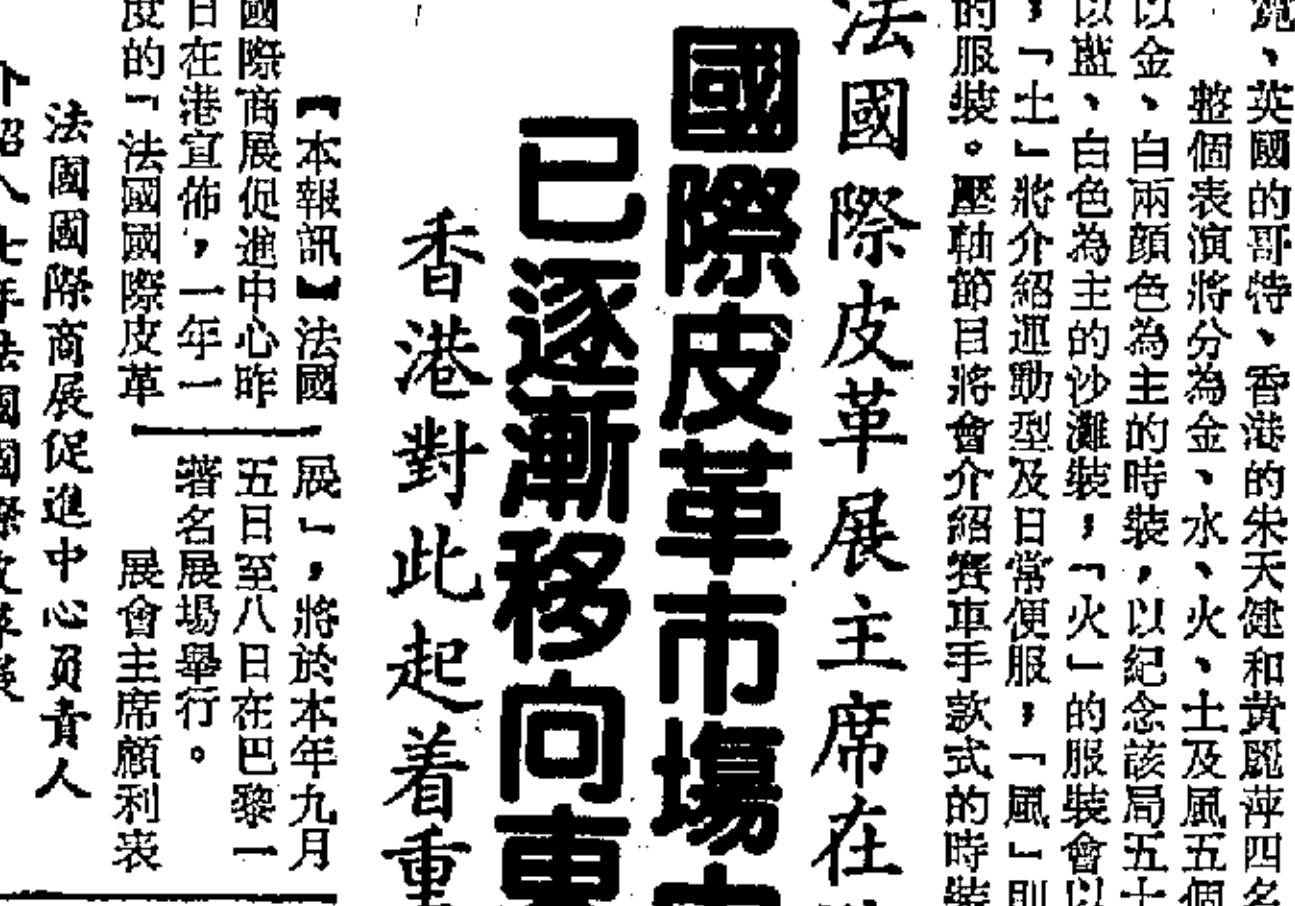
【本報訊】國際建築展下月舉行，意大利將組龐大代表團參加。意大利代表團將由多位知名建築師組成，並展示其在建築領域的最新成果。代表團將參加在意大利舉行的國際建築展，並與當地的建築商進行交流與合作。

# 港龍增設海口線 三週內均有班次往返

【本報訊】港龍增設海口線，三週內均有班次往返。港龍航空表示，此次增設海口線是為了滿足旅客的需求，並加強其在東南亞地區的航線網絡。港龍航空將增加海口線班次，並提供優質的服務。

# 零售商安裝電子網絡 可增加銷售額及盈利

【本報訊】零售商安裝電子網絡，可增加銷售額及盈利。零售商表示，電子網絡可以幫助其更好地了解市場需求，並提高銷售效率。零售商將利用電子網絡進行銷售，並提高其競爭力。



新界工商業總會  
昨派團往訪福州  
一行三十人 羅銓任團長

【本報訊】新界工商業總會昨派團往訪福州，一行三十人，羅銓任團長。新界工商業總會表示，此次訪問旨在加強與福州工商界的聯繫，並尋求合作機會。團長羅銓表示，此次訪問非常成功，並與福州工商界建立了良好的關係。

# 柴灣區社團聯會 新員昨行就職禮

【本報訊】柴灣區社團聯會新員昨行就職禮。聯會主席表示，此次就職禮旨在加強社團之間的聯繫，並提高聯會的服務水平。聯會將繼續為會員提供優質的服務，並促進社區的發展。

# 港生欲往英國留學 可向教署查詢資料

【本報訊】港生欲往英國留學，可向教署查詢資料。教育署表示，將為有意前往英國留學的港生提供相關資料，並提供諮詢服務。教育署將根據港生的需求，提供有關英國留學的相關信息。

# 業主法團有何權力 一般居民缺乏認識

【本報訊】業主法團有何權力，一般居民缺乏認識。業主法團表示，將加強宣傳，提高居民對業主法團的認識。業主法團將向居民介紹業主法團的職責及權力，並提高居民的參與度。



形變不性彈富稱琴韻蘇  
服動運衣泳製毛羊  
出展開公港在周下

【本報訊】蘇韻琴富彈不變形，羊毛泳衣運動服，下周在港展開公展。蘇韻琴表示，此次公展旨在展示其最新的羊毛泳衣運動服，並推廣其品牌。蘇韻琴將在下周在港舉行公展，並歡迎各界人士參觀。

# 港龍增設海口線 三週內均有班次往返

【本報訊】港龍增設海口線，三週內均有班次往返。港龍航空表示，此次增設海口線是為了滿足旅客的需求，並加強其在東南亞地區的航線網絡。港龍航空將增加海口線班次，並提供優質的服務。

# 沙田政務處諮詢中心 昨遷往新址辦公

【本報訊】沙田政務處諮詢中心昨遷往新址辦公。政務處表示，新址環境優美，設施齊全，將為市民提供更好的服務。政務處將繼續為市民提供優質的服務，並提高辦事效率。

# 九巴表示將會考慮 並計劃增加該線巴士班次

【本報訊】九巴表示將會考慮，並計劃增加該線巴士班次。九巴表示，將根據市民的需求，增加巴士班次，並提高服務水平。九巴將繼續為市民提供優質的服務，並提高其競爭力。



（上）首次推出的羊毛泳衣。（下）貼身入褲的羊毛時裝

【本報訊】首次推出的羊毛泳衣，貼身入褲的羊毛時裝。羊毛泳衣具有保暖、舒適、耐穿等特點，深受消費者喜愛。羊毛時裝則展現了羊毛的時尚魅力，並吸引了眾多時尚愛好者。

# 救救孩子慈善獎券 有機會參觀成龍拍片

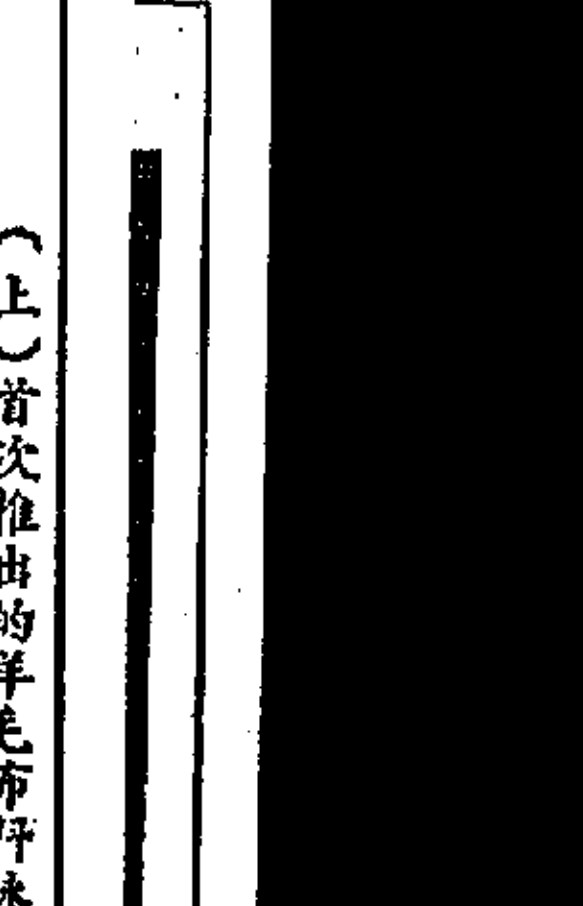
【本報訊】救救孩子慈善獎券，有機會參觀成龍拍片。購買救救孩子慈善獎券的幸運兒，將有機會參觀成龍的拍片現場，並與成龍合影。救救孩子慈善獎券旨在為慈善事業籌集資金，並提高公眾的慈善意識。

# 業主法團有何權力 一般居民缺乏認識

【本報訊】業主法團有何權力，一般居民缺乏認識。業主法團表示，將加強宣傳，提高居民對業主法團的認識。業主法團將向居民介紹業主法團的職責及權力，並提高居民的參與度。

# 謝國臣等謝貴林 謝國臣等謝貴林

【本報訊】謝國臣等謝貴林。謝國臣表示，此次活動旨在推廣藝術教育，並提高學生的藝術素養。謝國臣將繼續為學生提供優質的教育服務，並提高其競爭力。



（上）首次推出的羊毛泳衣。（下）貼身入褲的羊毛時裝

【本報訊】首次推出的羊毛泳衣，貼身入褲的羊毛時裝。羊毛泳衣具有保暖、舒適、耐穿等特點，深受消費者喜愛。羊毛時裝則展現了羊毛的時尚魅力，並吸引了眾多時尚愛好者。

# 救救孩子慈善獎券 有機會參觀成龍拍片

【本報訊】救救孩子慈善獎券，有機會參觀成龍拍片。購買救救孩子慈善獎券的幸運兒，將有機會參觀成龍的拍片現場，並與成龍合影。救救孩子慈善獎券旨在為慈善事業籌集資金，並提高公眾的慈善意識。

# 業主法團有何權力 一般居民缺乏認識

【本報訊】業主法團有何權力，一般居民缺乏認識。業主法團表示，將加強宣傳，提高居民對業主法團的認識。業主法團將向居民介紹業主法團的職責及權力，並提高居民的參與度。

# 謝國臣等謝貴林 謝國臣等謝貴林

【本報訊】謝國臣等謝貴林。謝國臣表示，此次活動旨在推廣藝術教育，並提高學生的藝術素養。謝國臣將繼續為學生提供優質的教育服務，並提高其競爭力。



### 教育統籌司柏景年昨日稱

## 港府鼓勵教授普通話

## 五成學校已配合推行

【本報訊】教育統籌司柏景年昨日在立法局會議上，向議員報告推行普通話教學的進展情況。柏景年指出，目前約有百分之五十的學校（包括中小學）以不同形式推行普通話教學。他強調，港府將繼續鼓勵學校推行普通話教學，並會提供必要的支援。

柏景年表示，目前約有百分之五十的學校（包括中小學）以不同形式推行普通話教學。他強調，港府將繼續鼓勵學校推行普通話教學，並會提供必要的支援。

### 教育局設晚間課程

### 培訓普通話科教師

【本報訊】教育局昨日宣佈，將為普通話科教師提供晚間培訓課程。該課程旨在提高教師的普通話教學能力，並為他們提供必要的教學資源。課程將於下月開始，為期六個月。

### 徐玉蘭王炳已獲傳人

【本報訊】著名粵劇表演藝術家徐玉蘭和王炳的傳人已經找到。徐玉蘭的傳人是她的徒弟王炳，而王炳的傳人是他的徒弟王炳。這三位藝術家都是粵劇界的泰斗，他們的傳人將繼續傳承他們的藝術。

### 浮動班制影響學習

【本報訊】浮動班制對學生的學習產生了一定的影響。由於班級人數過多，教師難以照顧到每一位學生，導致學生的學習效果不佳。教育局表示將採取措施，減少班級人數，提高教學質量。

### 商務印書館擴充營業

【本報訊】商務印書館昨日宣佈擴充營業。該館將增加更多的書籍種類，並提高服務質量，以滿足廣大讀者的需求。擴充後的商務印書館將成為香港最大的書店之一。

### 愛滋病講座有罪

### 港保衛隊立法難

【本報訊】愛滋病講座被指有罪，港保衛隊立法面臨困難。愛滋病講座被指傳播不良信息，而港保衛隊立法則面臨法律上的挑戰。政府表示將採取措施，加強對愛滋病的宣傳和預防工作。

### 弱智女性受性侵犯案

【本報訊】一名弱智女性受性侵犯案，引起社會關注。警方表示，該名女性是在被誘騙後遭到性侵犯的。目前，警方正在全力偵辦此案，並呼籲社會各界關注弱智人士的權益。

### 四年來舉報有六十宗

【本報訊】四年來，共有六十宗舉報案件被受理。這些案件涉及多個領域，包括教育、醫療和社會福利等。政府表示將加強對這些案件的調查和處理，確保公眾的權益得到保障。

### 翻版「寶玉」出現

【本報訊】翻版「寶玉」出現，引起市場混亂。一些不法商人利用「寶玉」的名義，銷售低質產品，損害了「寶玉」的品牌形象。政府表示將採取措施，打擊翻版行為，保護消費者的權益。

### 地方戲曲展先睹記之二

【本報訊】地方戲曲展先睹記之二，展示了多種傳統戲曲藝術。觀眾可以欣賞到精彩的表演，並了解戲曲的歷史和發展。展覽將持續到本月底，歡迎廣大市民踴躍參加。

### 血見

### 制管強加

【本報訊】血見，制管強加，引起社會關注。一些不法商人利用「血見」的名義，銷售低質產品，損害了「血見」的品牌形象。政府表示將採取措施，打擊翻版行為，保護消費者的權益。

### 病滋愛制控廣保港

【本報訊】病滋愛制控廣保港，政府將加強宣傳和預防工作。政府將採取多種措施，提高公眾對愛滋病的認識，並加強對愛滋病的預防工作。政府表示將採取措施，加強對愛滋病的宣傳和預防工作。

### 浮動班制影響學習

【本報訊】浮動班制對學生的學習產生了一定的影響。由於班級人數過多，教師難以照顧到每一位學生，導致學生的學習效果不佳。教育局表示將採取措施，減少班級人數，提高教學質量。

### 商務印書館擴充營業

【本報訊】商務印書館昨日宣佈擴充營業。該館將增加更多的書籍種類，並提高服務質量，以滿足廣大讀者的需求。擴充後的商務印書館將成為香港最大的書店之一。

### 翻版「寶玉」出現

【本報訊】翻版「寶玉」出現，引起市場混亂。一些不法商人利用「寶玉」的名義，銷售低質產品，損害了「寶玉」的品牌形象。政府表示將採取措施，打擊翻版行為，保護消費者的權益。

### 地方戲曲展先睹記之二

【本報訊】地方戲曲展先睹記之二，展示了多種傳統戲曲藝術。觀眾可以欣賞到精彩的表演，並了解戲曲的歷史和發展。展覽將持續到本月底，歡迎廣大市民踴躍參加。

### 熱食檔佔用人路

### 居民希望當局留意

【本報訊】熱食檔佔用人路，居民希望當局留意。一些熱食檔在人行道上擺放桌椅，佔用人路，給行人帶來不便。居民希望當局能採取措施，清理熱食檔，恢復人行道的正常通行。

### 余雪曼師生畫展

【本報訊】余雪曼師生畫展，將於近日舉行。該展覽將展示余雪曼老師及其學生的優秀畫作，展現了他們的藝術才華。展覽將持續到本月底，歡迎廣大市民踴躍參加。

### 澳洲雪梨語言專科學院

【本報訊】澳洲雪梨語言專科學院，將於近日舉行招生。該學院將招收多國語言專業學生，並提供優質的教學和培訓。學院表示將採取措施，提高教學質量，為學生提供更好的學習環境。

### 商務印書館擴充營業

【本報訊】商務印書館昨日宣佈擴充營業。該館將增加更多的書籍種類，並提高服務質量，以滿足廣大讀者的需求。擴充後的商務印書館將成為香港最大的書店之一。

### 翻版「寶玉」出現

【本報訊】翻版「寶玉」出現，引起市場混亂。一些不法商人利用「寶玉」的名義，銷售低質產品，損害了「寶玉」的品牌形象。政府表示將採取措施，打擊翻版行為，保護消費者的權益。

### 地方戲曲展先睹記之二

【本報訊】地方戲曲展先睹記之二，展示了多種傳統戲曲藝術。觀眾可以欣賞到精彩的表演，並了解戲曲的歷史和發展。展覽將持續到本月底，歡迎廣大市民踴躍參加。

### 熱食檔佔用人路

### 居民希望當局留意

【本報訊】熱食檔佔用人路，居民希望當局留意。一些熱食檔在人行道上擺放桌椅，佔用人路，給行人帶來不便。居民希望當局能採取措施，清理熱食檔，恢復人行道的正常通行。

### 余雪曼師生畫展

【本報訊】余雪曼師生畫展，將於近日舉行。該展覽將展示余雪曼老師及其學生的優秀畫作，展現了他們的藝術才華。展覽將持續到本月底，歡迎廣大市民踴躍參加。

### 澳洲雪梨語言專科學院

【本報訊】澳洲雪梨語言專科學院，將於近日舉行招生。該學院將招收多國語言專業學生，並提供優質的教學和培訓。學院表示將採取措施，提高教學質量，為學生提供更好的學習環境。

### 商務印書館擴充營業

【本報訊】商務印書館昨日宣佈擴充營業。該館將增加更多的書籍種類，並提高服務質量，以滿足廣大讀者的需求。擴充後的商務印書館將成為香港最大的書店之一。

### 翻版「寶玉」出現

【本報訊】翻版「寶玉」出現，引起市場混亂。一些不法商人利用「寶玉」的名義，銷售低質產品，損害了「寶玉」的品牌形象。政府表示將採取措施，打擊翻版行為，保護消費者的權益。

### 地方戲曲展先睹記之二

【本報訊】地方戲曲展先睹記之二，展示了多種傳統戲曲藝術。觀眾可以欣賞到精彩的表演，並了解戲曲的歷史和發展。展覽將持續到本月底，歡迎廣大市民踴躍參加。

### 熱食檔佔用人路

### 居民希望當局留意

【本報訊】熱食檔佔用人路，居民希望當局留意。一些熱食檔在人行道上擺放桌椅，佔用人路，給行人帶來不便。居民希望當局能採取措施，清理熱食檔，恢復人行道的正常通行。

### 余雪曼師生畫展

【本報訊】余雪曼師生畫展，將於近日舉行。該展覽將展示余雪曼老師及其學生的優秀畫作，展現了他們的藝術才華。展覽將持續到本月底，歡迎廣大市民踴躍參加。

### 澳洲雪梨語言專科學院

【本報訊】澳洲雪梨語言專科學院，將於近日舉行招生。該學院將招收多國語言專業學生，並提供優質的教學和培訓。學院表示將採取措施，提高教學質量，為學生提供更好的學習環境。

### 商務印書館擴充營業

【本報訊】商務印書館昨日宣佈擴充營業。該館將增加更多的書籍種類，並提高服務質量，以滿足廣大讀者的需求。擴充後的商務印書館將成為香港最大的書店之一。

### 翻版「寶玉」出現

【本報訊】翻版「寶玉」出現，引起市場混亂。一些不法商人利用「寶玉」的名義，銷售低質產品，損害了「寶玉」的品牌形象。政府表示將採取措施，打擊翻版行為，保護消費者的權益。

### 地方戲曲展先睹記之二

【本報訊】地方戲曲展先睹記之二，展示了多種傳統戲曲藝術。觀眾可以欣賞到精彩的表演，並了解戲曲的歷史和發展。展覽將持續到本月底，歡迎廣大市民踴躍參加。



恆生已經原則上同意華潤所提收購建議

華潤擬收購永安銀行

協議短期內將可簽署

# 裕民中心

## YUE MAN CENTRE

觀塘牛頭角道308-312號(龍華商場對面)

### 返工搭車 方便省時



### 放工在家 安逸舒適

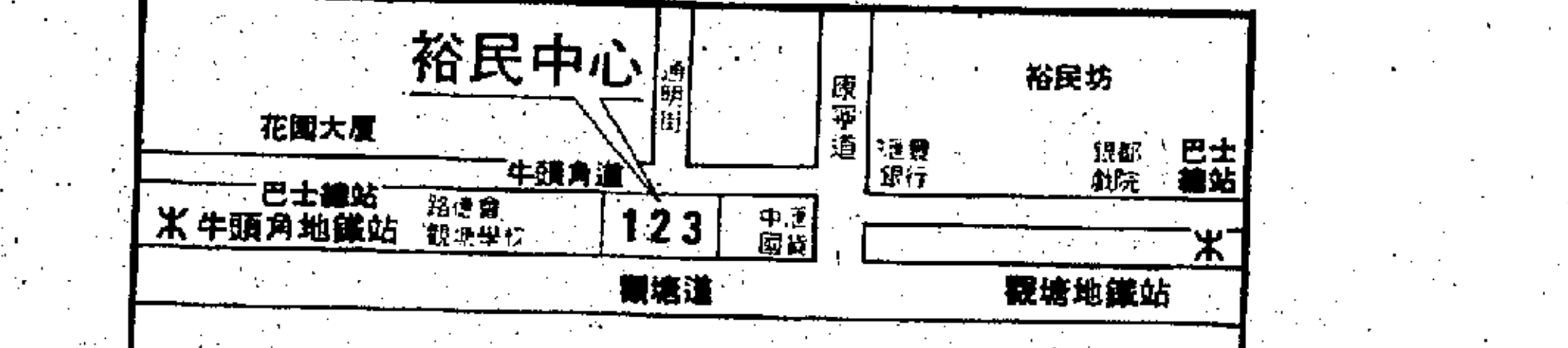


### 三房兩廳住宅

面積由642呎至860呎  
每呎僅售873元起  
每單位僅售599,900元起

尚有少量包括高層單位出售

- 位於交通樞紐，四通八達，出入方便。
- 鄰近地鐵站、渡輪碼頭及大小巴士總站。
- 共逾五十線大小巴士來往港九各區，交通異常便捷。
- 住宅間格寬敞，面積實用率高。
- 環境中帶靜，附近有公園，並自設平台花園及兒童遊樂場。



本年十月建築完成 歡迎參觀示範單位

策劃興建及售樓代理：**長江實業地產代理有限公司**

香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：5-8101818

地盤售樓處假日照常辦公

### 大嶼山巴士新舊收費對照

星期一至六	星期及公眾假期	普通線		特快線	
		現行收費	新收費	現行收費	新收費
4	0.80	0.90	1.60	1.80	
8	1.70	1.90	2.20	2.50	
13	2.20	2.50	4.00	4.50	
17	3.30	3.60	5.00	5.50	
20	4.00	4.50	6.00	6.60	
24	4.50	5.00	7.00	7.50	
27	5.50	6.00	8.50	9.00	
31	6.00	6.60	9.00	10.00	
4	2.00	2.20	3.00	3.40	
24	6.00	6.60	9.00	10.00	

平日增一至八角 假日則增兩角至一元

【本報訊】大嶼山巴士公司，由本年六月一日起，將大嶼山巴士新舊收費對照表，由現行收費，調高至新收費。

大嶼山巴士公司，由本年六月一日起，將大嶼山巴士新舊收費對照表，由現行收費，調高至新收費。

### 施永如被判囚六載

在西環兆宜大廈謀殺少女葉少青

法官認為被告有案底不宜入教導所

【本報訊】沙灣區法院，於昨日（廿三日）判處一名三十三歲男子施永如，入獄六載，以抵償其於去年九月，在西環兆宜大廈，謀殺一名十六歲少女葉少青的罪過。

### 朱祖涵案押後審

被告仍准以八十萬元擔保外出

【本報訊】沙灣區法院，於昨日（廿三日）判處一名三十三歲男子朱祖涵，入獄六載，以抵償其於去年九月，在西環兆宜大廈，謀殺一名十六歲少女葉少青的罪過。

### 男子行劫三載

換來牢獄三載

【本報訊】沙灣區法院，於昨日（廿三日）判處一名三十三歲男子，入獄三載，以抵償其於去年九月，在西環兆宜大廈，謀殺一名十六歲少女葉少青的罪過。

### 方資促工員報中

薪欠放發內周

【本報訊】沙灣區法院，於昨日（廿三日）判處一名三十三歲男子，入獄三載，以抵償其於去年九月，在西環兆宜大廈，謀殺一名十六歲少女葉少青的罪過。

### 新例公佈前約滿非傭

將獲准留港轉換僱主

【本報訊】沙灣區法院，於昨日（廿三日）判處一名三十三歲男子，入獄三載，以抵償其於去年九月，在西環兆宜大廈，謀殺一名十六歲少女葉少青的罪過。

### 虛報大富家女有炸彈

男子被控浪費警方

【本報訊】沙灣區法院，於昨日（廿三日）判處一名三十三歲男子，入獄三載，以抵償其於去年九月，在西環兆宜大廈，謀殺一名十六歲少女葉少青的罪過。

### 硬物擊下頭破血流

的士司機遭毆打

【本報訊】沙灣區法院，於昨日（廿三日）判處一名三十三歲男子，入獄三載，以抵償其於去年九月，在西環兆宜大廈，謀殺一名十六歲少女葉少青的罪過。

### 汽車隧道空氣質素

均有操作管制標準

【本報訊】沙灣區法院，於昨日（廿三日）判處一名三十三歲男子，入獄三載，以抵償其於去年九月，在西環兆宜大廈，謀殺一名十六歲少女葉少青的罪過。

### 兩非名入境者

捕被盤地山半在

【本報訊】沙灣區法院，於昨日（廿三日）判處一名三十三歲男子，入獄三載，以抵償其於去年九月，在西環兆宜大廈，謀殺一名十六歲少女葉少青的罪過。

### 五涉嫌劫案

法官將審訊

【本報訊】沙灣區法院，於昨日（廿三日）判處一名三十三歲男子，入獄三載，以抵償其於去年九月，在西環兆宜大廈，謀殺一名十六歲少女葉少青的罪過。

### 中巴六十一M線

周日起恢復行走

【本報訊】沙灣區法院，於昨日（廿三日）判處一名三十三歲男子，入獄三載，以抵償其於去年九月，在西環兆宜大廈，謀殺一名十六歲少女葉少青的罪過。

### 來往金鐘與淺水灣之間

的士司機遭毆打

【本報訊】沙灣區法院，於昨日（廿三日）判處一名三十三歲男子，入獄三載，以抵償其於去年九月，在西環兆宜大廈，謀殺一名十六歲少女葉少青的罪過。

### 硬物擊下頭破血流

的士司機遭毆打

【本報訊】沙灣區法院，於昨日（廿三日）判處一名三十三歲男子，入獄三載，以抵償其於去年九月，在西環兆宜大廈，謀殺一名十六歲少女葉少青的罪過。

### 硬物擊下頭破血流

的士司機遭毆打

【本報訊】沙灣區法院，於昨日（廿三日）判處一名三十三歲男子，入獄三載，以抵償其於去年九月，在西環兆宜大廈，謀殺一名十六歲少女葉少青的罪過。



# 港府擬收購永安銀行

## 恆生已原則上同意華潤所提收購建議

【本報訊】港府擬收購永安銀行，恆生銀行已原則上同意華潤所提收購建議。據悉，恆生銀行與華潤實業公司達成協議，由華潤實業公司收購永安銀行，並將其改組為華潤銀行。此舉旨在加強香港金融體系，並為華潤實業公司之發展提供資金支持。

## 三月份統計數字顯示 製造業訂單增百分之四

【本報訊】三月份統計數字顯示，製造業訂單增百分之四。根據統計局公佈的數據，三月份製造業新接訂單總值為一百零四億元，較二月份增加百分之四。其中，出口訂單增加百分之五，而內需訂單則增加百分之三。此項數據顯示，香港製造業在過去幾個月來表現強勁，訂單量持續增長。

## 華盛玩具招股 五月廿六開始

【本報訊】華盛玩具公司招股，五月廿六開始。該公司計劃發行新股，以籌集資金擴大生產規模。招股活動將於五月廿六日正式開始，投資者可前往指定地點認購。華盛玩具公司表示，此次招股所得款項將全部用於研發新產品及開拓市場。

## 牛皮待變求突破 林浩雨

【本報訊】牛皮待變求突破，林浩雨。林浩雨表示，牛皮市場目前面臨諸多挑戰，包括原料短缺及價格波動等。他呼籲業界加強合作，共同應對挑戰，尋求突破。林浩雨指出，牛皮作為一種重要資源，其市場發展潛力巨大，但需要各方共同努力才能實現可持續發展。

## 基金動態甚活躍

【本報訊】基金動態甚活躍。近期市場上各類基金表現活躍，吸引了大量投資者參與。特別是股票基金及債券基金，其回報率較優，成為投資者的首選。基金經理表示，將繼續關注市場動態，為投資者提供最佳投資建議。

## 曹光彪談物業市場

【本報訊】曹光彪談物業市場。曹光彪表示，物業市場目前處於調整階段，價格有所回落。他認為，隨著經濟的復甦，物業市場將逐漸回暖。曹光彪建議投資者保持冷靜，不要盲目入市，應根據自身情況做出明智選擇。

## 廣東道碼頭下月開盤

【本報訊】廣東道碼頭下月開盤。該碼頭位於廣東道，交通便利，設施齊全。開盤後，將為市民提供更多便利，並促進周邊商業發展。有關方面表示，將加強對碼頭的管理，確保其正常運作。

## 信託基金二成五獲增值逾十億

【本報訊】信託基金二成五獲增值逾十億。根據最新數據顯示，信託基金在過去一年中表現優異，其中約有百分之二十五的信託基金獲得了超過十億元的增值。這反映了信託基金在資產保值增值方面的優勢。

## 黃金基金發展良好

【本報訊】黃金基金發展良好。黃金基金作為一種穩健的投資工具，近年來發展迅速。投資者對黃金基金的興趣日益增加，其資產規模不斷擴大。專家認為，黃金基金將繼續保持良好發展勢頭。

## 股市走勢先揚後挫

【本報訊】股市走勢先揚後挫。昨日股市開盤後一度走高，但隨後受到利空消息影響，股價回落。投資者應保持警惕，密切關注市場動態。分析人士認為，股市短期內將維持震盪走勢。

## 日本市場料終會打開

【本報訊】日本市場料終會打開。隨著國際貿易環境的改善，日本市場對外國投資者將更加開放。這將為國際投資者提供更多機會，並促進日本經濟的發展。有關方面表示，將繼續推動市場開放，營造良好的投資環境。

## 新港匯指數反映實際

【本報訊】新港匯指數反映實際。新港匯指數作為衡量香港匯率的重要指標，其走勢反映了香港經濟的實際情況。近期該指數表現穩定，顯示香港匯率保持平衡。有關方面表示，將繼續關注匯率走勢，確保金融穩定。

## 榮華閣每呎一十一元

【本報訊】榮華閣每呎一十一元。該物業位於繁華地段，環境優美，設施齊全。目前售價為每呎一十一元，吸引了眾多買家關注。發展商表示，將繼續提供高品質的物業服務，滿足市場需求。

### 怡置系風頭仍勁

怡置系近期在多個項目上取得突破，市場反應熱烈。該系表示，將繼續加大投入，推動業務發展。

### 黃金基金發展良好

黃金基金在過去一年中表現優異，吸引了大量投資者。專家認為，黃金基金將繼續保持良好發展勢頭。

### 股市走勢先揚後挫

昨日股市開盤後一度走高，但隨後受到利空消息影響，股價回落。投資者應保持警惕，密切關注市場動態。

### 日本市場料終會打開

隨著國際貿易環境的改善，日本市場對外國投資者將更加開放。這將為國際投資者提供更多機會，並促進日本經濟的發展。

### 新港匯指數反映實際

新港匯指數作為衡量香港匯率的重要指標，其走勢反映了香港經濟的實際情況。近期該指數表現穩定，顯示香港匯率保持平衡。

### 榮華閣每呎一十一元

該物業位於繁華地段，環境優美，設施齊全。目前售價為每呎一十一元，吸引了眾多買家關注。

### 裕方

位於交通要道，鄰近地鐵，交通便利。環境優美，設施齊全。是您投資或自住的首選。

### 本年十月建

本項目將於本年十月動工興建，預計明年完工。屆時將為市民提供更多便利。

### 榮華閣

榮華閣位於繁華地段，環境優美，設施齊全。是您投資或自住的首選。











萬國寶通撥款三十億  
增加貸款虧損儲備金

【綜合外電紐約二十日電】美國第三大銀行萬國寶通銀行二十日表示，該行將增加總額為三十億美元的存款虧損撥備金。這一數額相當於該行撥備金總額的三倍，該行也將因此項決定而出現赤字。美國政府官員和銀行家們都紛紛對萬國寶通銀行的決定發表了各自的看法。

萬國寶通銀行總裁萊伯在為宣佈上述決定而舉行的記者會上表示，增加貸款虧損撥備金是該行在今年第二季度將虧損二十五億美元，而八七年今年的虧損將達到十億美元。

萬國寶通銀行的貸款虧損歸納的決定，計將得到實施。這項計劃的主要內容是停止向債務問題內提供貸款。

這些美國官員表示，如果其他銀行隨後也採取與萬國寶通銀行一致的決定，

萬國寶通注資決定

## 債務國難獲新貸款

### 美國官方人士大部分有此反應

但是，一位美國債所達成的損失。這一位官員還表示，如果他們銀行作出同樣的決定，這些銀行將減資，而美元也將失去其地位。

一些銀行家和專家指出，萬國寶通行的決定使債務機器進入了「一個新的諸君間的官

府高職人員却認為，上述決定是會增強這種權利在償還外債中仍為中立。

政府向巴西提供的貸款總額約為四十六億美元，向墨西哥提供的外債則達到大約十八億美元，並占該國的年報到去年為止，該行的貸款虧損儲備總額達到十七億美元。

根據該行八十六年的年報到去年為止，該行的貸款虧損儲備總額達到十七億美元。

據該行八十六年的年報到去年為止，該行的貸款虧損儲備總額達到十七億美元。

品出

長近四成

日電】周三公佈的南  
年首季南朝鮮的農產  
十九點五，達到五億

農產品出口增加的正  
力擴大農產品的出口

是向債務國表明該行  
將不擠出債務國拒絕該

治穩定將受到極爲嚴  
重的影響。

美國財政部的一  
位官員指出，萬國寶  
通銀行決定將該國  
該行在管理其債務組  
合方面具有更高的靈  
活性。

美國國務卿和財  
政部在萬國寶通銀行  
正宣佈其決定之前  
似乎已經知道決定的  
內容。已經決定所得

債務危機的提議，  
支持美國國庫於控制  
萬國寶通銀行對  
經濟發展趨勢的分析  
表明，債務趨勢的升  
狀況不會很快得到改  
收之後，投資者將

日本銀行續放寬

瀛田智表示萬國寶通聲明

【路透社東京一  
他還表示，日

**華漫經世**

英國保守黨政府所推行的國營企業私有化計劃，儘管受到反對，但英國政府對派工黨猛烈抨擊，英國國營企業私有化的推行，而且國營企業上市之後，股價均告上升，股民均能從中獲利，令他們均為從前六大大選之後備總統。

**國**

披披田銀行將繼續執行其貨幣政策，並將適度地調整貸款信貸政策之發展情況。

披披田智指出，日本的貨幣供應增長率較高，而且已經達到令人關注的程度。

萬國寶通銀行

## 林平

府更甚好感，大有助於保守黨政府聲望的提高。

目前，便有一英國成年人中，便有一名是國營私有化企業的股東，換言之，英國國民中已有不少人是股民，這些國民向身利利益支持，當然會傾向於支持保守黨，這對保守黨在即將舉行的大選中爭取選票，會相當有利。

### 防止美元受下壓力

聯邦儲備局局長沃爾克在此次會議上表示採取措施阻止金鎊市場過度動盪，以免對美元造成下壓的保護。沃爾克說，他將與財政部長休斯頓商討上述觀點表示同意。第二天，沃爾克即成為出席該委員會的成員。

沃爾克說，他將與財政部長休斯頓商討上述觀點表示同意。第二天，沃爾克即成為出席該委員會的成員。

### 防止美元受下壓力

聯邦儲備局局長沃爾克在此次會議上表示採取措施阻止金鎊市場過度動盪，以免對美元造成下壓的保護。沃爾克說，他將與財政部長休斯頓商討上述觀點表示同意。第二天，沃爾克即成為出席該委員會的成員。

### 防止美元受下壓力

聯邦儲備局局長沃爾克在此次會議上表示採取措施阻止金鎊市場過度動盪，以免對美元造成下壓的保護。沃爾克說，他將與財政部長休斯頓商討上述觀點表示同意。第二天，沃爾克即成為出席該委員會的成員。

開支，大大資助了政府的  
事實上，英國國際企業私  
有化計劃所發明的政治效用，  
遠遠大於其經濟效益。保守黨  
政府推行這項計劃的真正目的  
也在此。保守黨政府所定出  
政綱中，揚言要「在英國大選  
獲勝之後，會將英國電訊電  
訊公司、和英國煤氣公司重新收  
歸國有。單在這個問題上，工  
黨對爭取選票肯定會通過保守黨，  
而需要以其他經濟政策主  
張，爭取選民支持。

南朝鮮、台灣、香港與新加坡不肯開放內部市場。新加坡與美國大使謂通美較低水平。說，他指出，新加坡貿易與美國的貿易長期出現入超現象。

貿易，從前都出現逆差，這十四年所累積的貿易逆差共達六十七億美元（相當於一百四十三億三千九百萬元）。在一九八四年至一九八六年，新加坡與美國的貿易才開始出現盈餘，累積的貿易盈餘為二十九億九千萬元（相當於一百二十二億二千九百萬元）。換句話說，從一九七〇年到一九八六年，美國與新加坡的貿易，仍獲得三十七億美元，約七十九億一千八百萬元的盈餘。

許通美表示，從上述數字說明，新加坡所採用的目標與美國貿易亦為該國的國家之一。

許通美在五月十五日出席亞洲基金會年華盛頓所舉行的會議時，發表上述言論。他指出，新加坡的全部貿易每年指出入超，在一九八四年至一九八六年的全部貿易與美國進行的貿易出現出超，但與其他全球各個區所達致的貿易，仍出現赤字。

他說，一九八六年，新加坡是美國的第二大出口貨品供應國，而且所出口的貨品主是在新加坡工業的發展。美國國內工業的發達，新加坡不但不會，新加坡與美國之間，也不會造成美國。

美元元應付第三世界 每日外國買賣情況，負值國賬舉準備的清單。這項規定是有意阻止克福跌款，一七七

【路透社紐約二十日

## 星美貿易長期入超

### 星對美貴不開放市場予以駁斥

許通美在五月十五日出席亞洲基金會年華盛頓所舉行的會議時，發表上述言論。他指出，新加坡的全部貿易每年指出入超，在一九八四年至一九八六年的全部貿易與美國進行的貿易出現出超，但與其他全球各個區所達致的貿易，仍出現赤字。

他說，一九八六年，新加坡是美國的第二大出口貨品供應國，而且所出口的貨品主是在新加坡工業的發展。美國國內工業的發達，新加坡不但不會，新加坡與美國之間，也不會造成美國。

**國寶通股價**

**紐約大約幅升**

券公對美英證券和其他證券，亦對英國寶通銀行股份不斷看好。英國寶通銀行股份每份十五元，在此間大漲至每股上升一·五二美元，升至每股五十二·二五美元。

英國寶通銀行本周二宣佈，將增發二千項新股入贖來增備金中，這項消息並沒有對其股價有所影響。

美國林益勞在拜爾報告中，把美國西歐匯市大幅貶跌，不過該處對於倫敦匯票開市時趨於平穩，沒有進一步惡化。

美元則一再不低跌至一百四十四圓以下。

滙東嘉坡則由三九九·五圓，低於早一天收市價一千〇五〇圓，其後在倫敦和紐約的市面，仍維持這個水平。

外匯商說，美元價為四七五·二五美元。

【綜合路透倫敦二十日消息】西歐黃金價格週三下午繼續上揚，倫敦黃金期貨市報出四百八十九·九〇鎊，上午定盤價為四七九·九五鎊，倫敦與香港收市價四七九·二四美元，並達到八三〇馬克。其後紐約約下午定盤四七五美元。

年二月二十二日以來最高點，下午定盤價為四七五·二五美元。

的每股八、六五美元，提高至十美元。

做出比較強烈的反應。美國對拉丁美洲債務問題，其原因是此項決定，將消除該行在利權上的競爭地位，並可避免重大損失的可能。

萬國寶通銀行總行聲明表示：此項決定與萬國寶通銀行無關。

其他金融機構不太可能作出與萬國寶通銀行聲明相同的決定。

部分原因是日經日本大澤合商會，開始規定日本各商業銀行，每週一次填報它們的資產負債表。

受萬國寶通注資撤壞賬影響

東京股市大幅下挫

倫敦白銀周二上報每安士九、三〇美分。

○美分。

倫敦黃金每兩收市三十四英鎊四八〇美分，亦高過香港收市價。

**信貸**

會導致危機

決定停發貸款

行能夠夠迅速變化  
的整個金融體系  
他還指出，自八八  
年起，穆迪的利潤將  
出現比強勁的增長

○**巴黎證券二十日電**  
**比利時中央銀行本週三宣佈，**  
**將其貼現率從八**  
**厘調降至七厘七**  
**五，本週四開始**  
**生效。**

比利時中央  
銀行在一份聲明  
中說，這次貼現  
率的調減，反映

【路透社東京二  
十日電】東京股市  
今天大幅下滑，日經  
指數平均報上午一度  
低跌七〇九點七五。  
傳言，東京股票交易  
所將於今年十月左右  
三、收市稍為回穩至  
二三四九九點六〇，  
但仍較早一年收市低  
跌六二五。以來，第  
二次股市有歷史以來，為

**日本大電器製造商**

力證明其產品

此舉將影響到股票經紀  
的利潤。  
九上上述兩消息息以  
給帶來了，於今年息以  
來一直處於升勢的保險  
行股，受到強大拋  
棄股份，受到強大拋

**一度低跌七〇九點收市跌**

**東京美元下跌  
英鎊匯價穩升**

【綜合外電倫敦 美國最大銀行——萬一十日電】由於傳出 國寶通銀行將撥三十億美元，以應付其對日債權之增加，近期的下降。

二、三個月的大一跌報

經紀商說，由於 美國國寶通銀行宣佈，增發三十億美元的信用狀給債務國的注入股資準備金內，這項消息導致人們擔心，日本銀會更受到第三世界國家欠債堆積

本週三宣佈，該公司在去年三月三十一日稅前盈利較去年同期低百分之四十七。一九九五年五月間，九月份總額為二十五圓（二十八億三千萬美元），較去年同期

新力公司負責人把遭到大量退貨，歸罪於日本產品在當地的銷售競爭力。

# 聯邦儲備局政策與美元

表示，聯邦儲備局在決策方面受到越來越嚴重的外圍影響，甚至取決於外圍投資者的需要。聯邦儲備局已經不得不小心翼地防止美元受到下跌壓力，因此美國的利率已經見漲。而如果美元再度下跌，聯邦儲備局將進步履艱難貨幣政策。

然而，在聯邦儲備局今年的議事日程中，美元仍佔有極重要地位。由於美元進一步下挫將引起外圍投資者調查美國市場的資金，所以聯邦儲備局官員認為他們必須採取措施支持美元價值。

沃爾克最近曾指出，匯率與利率的波動可能，甚至可能導致衰退。一些分析家表示，聯邦儲備局在決策方面受到越來越嚴重的外圍影響，甚至取決於外圍投資者的需要。聯邦儲備局已經不得不小心翼地防止美元受到下跌壓力，因此美國的利率已經見漲。而如果美元再度下跌，聯邦儲備局將進步履艱難貨幣政策。

美元問題已經使世界多國頭角，極難變化。探險地頻頻舉步。此，聯邦儲備局的舉動，其根源就是和美國政府預算方面造成一而已經沒有得到發揚的。因此而日益嚴重地定。

嚴重地依賴聯邦儲備局為貨幣政策。雖然為貨幣政策雖然於此，但並非一項很有效放，

## 必須採措施支持美元

當然，影響美國聯邦儲備局政策的其它因素還包括通脹，這個因素與貨幣問題有着密切相關的聯繫。美元下跌是進口商品價格上漲，最近初級產品和批發貨物上揚都將促使聯邦儲備局的政策機構——公開市場委員會變換縮信貸。

已經使人對美國經濟和金融市場的脆弱性有了初步的認識。沃爾斯和聯大儲備局的其它官員都將採取一種危險的觀點於聯邦的其它貿易赤字。原因是上述兩項赤字迫使美國必須依賴外國資金，並以使便外國投資者滿意的代價來獲取資金流入。

## 傳將和日本西德合作

對美、日、西德三國在國際金融市場上的對壘，目前則多處於間歇狀態，有時即多發生爭執。但已經經過多次爭執而先聲奪人的開端。目前市場極度驚慌，兩國的中央銀行不久，此項合作可能能在前進之議之前進行。

金芝 節

## 必須採措施支持美元

當然，影響美國聯邦儲備局政策的其它因素還包括通脹，這個因素與貨幣問題有着密切相關的聯繫，美元下跌是進口商品價格上漲，最近初級產品和批發貨物上揚都將促使聯邦儲備局內的政策機構——公開市場委員會變換縮信貨。

已經使人對美國經濟和金融市場的脆弱性有了初步的認識，沃爾脫和聯邦儲備局的其它官員都將採取一種危險的舉動於聯邦的赤字和貿易赤字，原因是上述兩項赤字迫使美國必須依賴外國資金，並以使便外國投資者滿意的代價來獲取資金流入。

## 傳將和日本西德合作

對美元利率的對策，目前則多處於問題上，有兩個其他條件，即美元已經趨向於其他貨幣，美元必須首先降的開關。

目前市場極端開關，兩國的中央銀行不久，此項合作可能能在此前進行。

金受 節

[illegible][illegible]

駐亞銀高級官

長格里拉說，如果巴二公佈了萬國實通銀行的契約與償還之權，巴西將予以進行。此項通知。巴西曾於今年二月二十日單方面宣佈，貸款總額為三十九萬美元。

巴西財政部於周經濟部國務秘書預測

西德次季經濟將增

萬國實通銀行

巴西主要的債權總額，向巴西提供

王承祿 節自《遠東經濟評論》

【路透社波恩二十一日電】西德經濟部國務秘書席爾特本局，在此間向經濟專家委員會發表講話時表示，西德今年第二季，國民總產值將會較去年底增加百分之五，並且會以

二十九日舉行會議，為此次會議討論最近發生的利率上升，和巴西債務危機將成主要問題。

**星洲股市上揚**

新加坡股市本周三上升，環報低沽納和植食活動促使復原股上升，交至高點，盈虧盡管指上上，樂升至高點。

星洲股市上揚

股至今年底。

他說，到一九八七年底，西德經濟將會較今年首季增加百分之三至四。西德今年首季經濟勢將為負增長。

他說，西德政府預測西德今年全年經濟增長只低於日百分之二。

據利率上升開會後，債券上升，開會後，債券上升。

基金對金融股反應，則出於廣泛性選擇吸納，海峽時報綜合指數收市報二八三，上升七．〇二，成交量六千四百四十萬股。

澳洲股市轉升

澳洲股市本周大幅轉升，收復了早天低跌的失地。投資者認為金價大幅回升，再集中轉向於積極看銀錢股，與此同時，工業股表現則不尋常。

金股股份指數上升一．五，收市報三二一．八五。全普通股指上升一．六，收市報三二一．八五。

【路透社墨西哥十九日電】據墨西哥財政部發言人透露，由一個國家組織的拉丁美洲債務集團將於本月二十八日將本週三連連跌市大反彈。柏克萊指數上六四·三九，收市報二九四·五九三。

新西蘭股市昨因經歷空前大跌之後，本週三連連跌市大反彈。柏克萊指數上六四·三九，收市報二九四·五九三。

德值二億四千九百六十萬美元。

【路透社墨西哥十九日電】據墨西哥財政部發言人透露，由一個國家組織的拉丁美洲債務集團將於本月二十八日將本週三連連跌市大反彈。柏克萊指數上六四·三九，收市報二九四·五九三。

(1) 嘉華銀行有限公司  
股東週年大會通告

訂於一九八六年十二月三十一日  
上午十時正  
假香港中環皇后大道中  
嘉華銀行總行  
召開股東週年大會

一、凡有權參加上列大會  
之股東，其代表須於會  
前將代表權委託書，交  
本行董事處，代表無須  
親臨。

二、股份過戶文件連同有  
必須於一九八六年十二  
月三十一日以前，送達  
本行，以便登記。香港  
中環皇后大道中嘉華銀  
行總行。

三、有關上述投票之權  
之股份，倘在股東當  
前，將不會發出任何  
銀行之控制權有所變  
更。

四、本行董事並無與本  
行一年期之股務合約。

董事會主席 主席 金耀明

一九八六年十二月三十一日止年  
度報告

承董事

(中信集團)  
普達

茲通告，嘉華銀行有限公司  
於一九八七年六月二十三日  
上午十時假香港干諾道中  
酒店花園閣六樓第二十二  
年大會，議程如下：  
一、宣讀並考慮截至一九  
八六年十二月三十一日止年度報  
章及公報及董事會公報  
董事報告書  
二、宣讀董事兩位，  
三、聘請核數師及授權彼  
等核數，以核對帳目及  
其帳目，以核對帳目及  
普通議決案等特別事項，  
四、(茲無條件授權董  
事本行股本中不超過本  
股本百分之二十之新普通  
由一九八七年六月十八  
六月二十三日星期二首尾  
香港一九八七年五月廿  
通告，董事會宣佈不擬  
發任何股息。  
香港一九八七年五月廿

(中信集團)  
普達

茲通告，嘉華銀行有限公司  
於一九八七年六月二十三日  
上午十時假香港干諾道中  
酒店花園閣六樓第二十二  
年大會，議程如下：  
一、宣讀並考慮截至一九  
八六年十二月三十一日止年度報  
章及公報及董事會公報  
董事報告書  
二、宣讀董事兩位，  
三、聘請核數師及授權彼  
等核數，以核對帳目及  
其帳目，以核對帳目及  
普通議決案等特別事項，  
四、(茲無條件授權董  
事本行股本中不超過本  
股本百分之二十之新普通  
由一九八七年六月十八  
六月二十三日星期二首尾  
香港一九八七年五月廿  
通告，董事會宣佈不擬  
發任何股息。  
香港一九八七年五月廿

\_\_\_\_\_

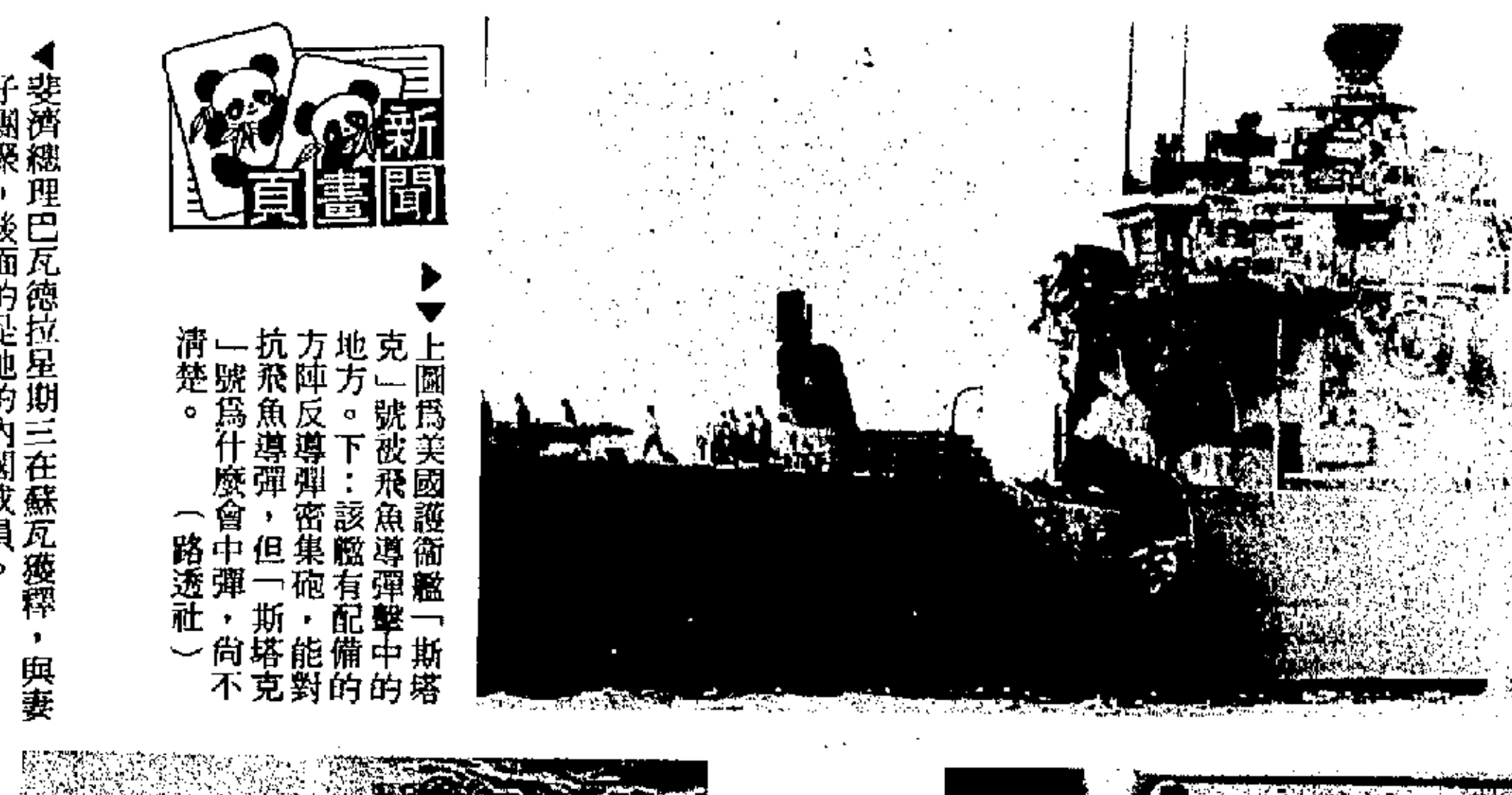




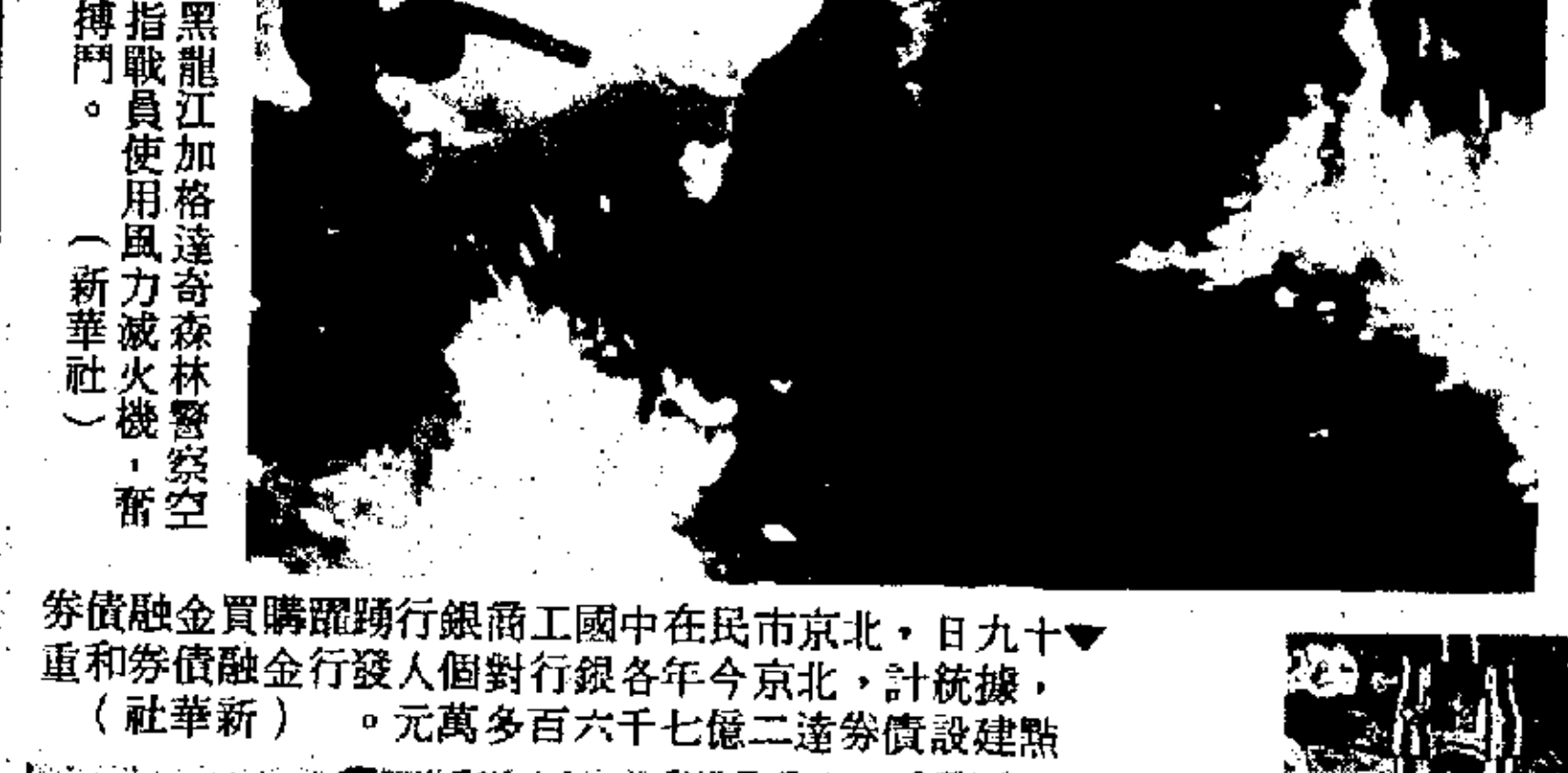
▲中國中央軍事委員會副委員長蔣經國(左)與美國國防部長溫伯格(右)在華盛頓會晤。



▲美國總統里根在華盛頓與中國中央軍事委員會副委員長蔣經國會晤。



▲美國華盛頓市內，示威者抗議美國政府對中國進口的貿易限制。



▲美國華盛頓市內，示威者抗議美國政府對中國進口的貿易限制。



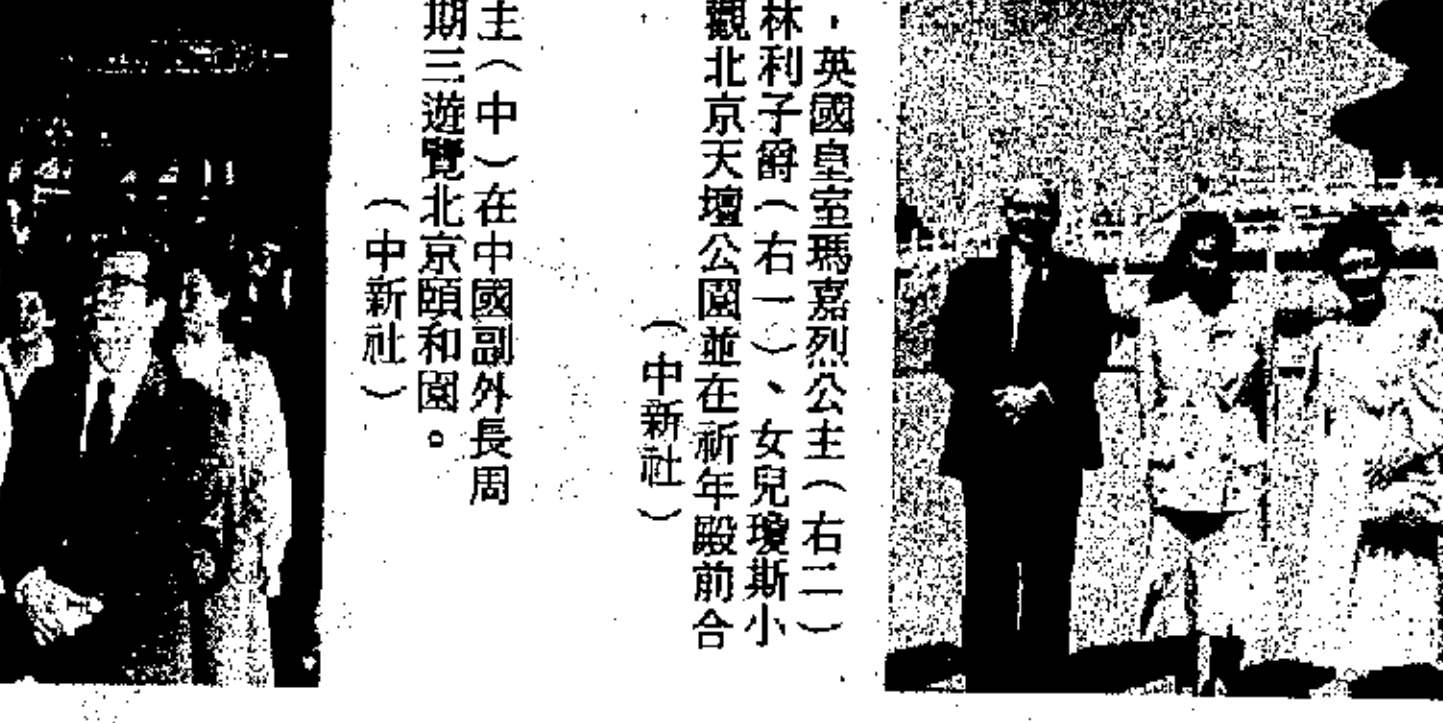
▲美國華盛頓市內，示威者抗議美國政府對中國進口的貿易限制。



▲美國華盛頓市內，示威者抗議美國政府對中國進口的貿易限制。



▲美國華盛頓市內，示威者抗議美國政府對中國進口的貿易限制。



▲美國華盛頓市內，示威者抗議美國政府對中國進口的貿易限制。



▲美國華盛頓市內，示威者抗議美國政府對中國進口的貿易限制。

**星洲廣行反吸毒**  
【本報訊】星洲廣行反吸毒委員會，為配合全國反吸毒運動，特於本月十八日，在星洲廣行反吸毒委員會大樓，舉行反吸毒運動，並由該會主席，致詞勉勵各界人士，共同參與反吸毒運動，以維護社會治安。

**床墊之內有鋼針**  
【本報訊】一名男子，因床墊內藏有鋼針，被警方逮捕。警方表示，該名男子涉嫌在床墊內藏有鋼針，以圖謀殺他人。目前，該名男子已被警方扣留調查。

**息平未仍月多個擾擾**  
**波風粉奶有爾泊尼**  
**買罷國舉射輻含傳**  
【本報訊】尼泊爾政府，因擔心核輻射污染，已下令禁止進口尼泊爾奶粉。政府表示，尼泊爾奶粉中含有核輻射，對人體健康有害。目前，尼泊爾奶粉已在市場上停售。

**今天 勁片重映**  
欲免向隅 請早定座

**海市蜃樓**

征服重重天險之超難度動作猛片！

監製 韓培珠 導演 徐小明



▲美國總統里根在華盛頓與中國中央軍事委員會副委員長蔣經國會晤。



▲美國總統里根在華盛頓與中國中央軍事委員會副委員長蔣經國會晤。

**紐約三童私探動物園**  
【本報訊】三名紐約兒童，因私探動物園，被警方逮捕。警方表示，該三名兒童在動物園內私探，違反了動物園的規定。目前，該三名兒童已被警方扣留調查。

**汽車商標竟成飾物**  
【本報訊】一名男子，因將汽車商標作為飾物，被警方逮捕。警方表示，該名男子將汽車商標作為飾物，違反了相關規定。目前，該名男子已被警方扣留調查。

**美國參議院新貴**  
【本報訊】美國參議院，昨日通過了新的法案。該法案旨在加強對外國進口的貿易限制。目前，該法案已在參議院通過。

**科學家發現新物質**  
【本報訊】科學家們，近日發現了一種新的物質。這種物質具有特殊的物理性質，可能對未來的科學研究產生重大影響。目前，科學家們正在進一步研究這種物質。

**法庭裁定不違法**  
【本報訊】法庭昨日裁定，某項行為不違法。該項行為涉及對外國進口的貿易限制。目前，該項行為已被法庭裁定為合法。

**意徵求性伴侶廣告**  
【本報訊】一名男子，在報上刊登了徵求性伴侶的廣告。該廣告引起了社會的廣泛關注。目前，該名男子已被警方逮捕。

**聯邦儲備局政策與美元**

必須採取措施支持美元

傳將和日本西德合作

國際最新匯市股市金市

匯市	金市	股市
美元	7.805	2315.60
西德馬克	1.7705	1207.33
日圓	139.55	1654.90
英鎊	1.6879	180.80
瑞士法郎	1.4510	1728.61
澳洲元	0.7248	2229.61
加拿大元	1.3453	

（中信集團）嘉華

普通股東週年大會

茲通告：嘉華銀行有限公司訂於一九八七年五月二十一日（星期三）下午二時，在該行總行（香港皇后大道中）舉行股東週年大會，討論及批准一九八六年度賬目及股息，並選舉董事及監事等事項。凡持有該行一九八六年十二月三十一日收市時之股票，均有權出席及投票。特此通告。

一九八七年五月二十一日



## 今日明日出口船隻

今日出口船隻

船名	往	開	代理
HUA SHENG	香港	上午九時	華南
ORT AMBASSADOR	香港	上午九時	華南
TENYU MARU	香港	上午九時	華南
SAN JIANG	香港	上午九時	華南
VILLE DE MARS	香港	上午九時	華南
NANTAI PRINCE	香港	上午九時	華南
YI CHUN	香港	上午九時	華南
HYUNDAI FRONTIER	香港	上午九時	華南
NORASIA PRINCESS	香港	上午九時	華南
PRES JEFFERSON	香港	上午九時	華南
NIPPO MARU	香港	上午九時	華南
YU LAN	香港	上午九時	華南
CAROLE	香港	上午九時	華南
ANNA MAERSK	香港	上午九時	華南
SCANDUTCH ORIENT	香港	上午九時	華南
EVER GENERAL	香港	上午九時	華南
SRA MASTER	香港	上午九時	華南
AUST ADVANCE	香港	上午九時	華南
XIONG YUE CHING	香港	上午九時	華南
NEW HAI HUA	香港	上午九時	華南
HONG HWA	香港	上午九時	華南
JIANG PU GUAN	香港	上午九時	華南
EVER OASIS	香港	上午九時	華南
GAO SHAN	香港	上午九時	華南
HP DONGNAM	香港	上午九時	華南
JIANG AN	香港	上午九時	華南
QIU HUI	香港	上午九時	華南
CHONG AN	香港	上午九時	華南
ASIAN STAR	香港	上午九時	華南
HERMES ACE	香港	上午九時	華南
SANDY BAY	香港	上午九時	華南

今日出口船隻

船名	往	開	代理
TENDAI MARU	香港	上午九時	華南
ALLIGATOR INDEPENDENCE	香港	上午九時	華南
COSMOS	香港	上午九時	華南
MAJAPAHIT	香港	上午九時	華南

## 今日明日出口船隻

今日出口船隻

船名	往	開	代理
TAO YUAN	香港	上午九時	華南
SAN MIGUEL	香港	上午九時	華南
KURE MARU	香港	上午九時	華南
SL. DEPENDER	香港	上午九時	華南
NEP AMBER	香港	上午九時	華南
BOONKONG	香港	上午九時	華南
WAI YEE	香港	上午九時	華南
ORT AMBASSADOR	香港	上午九時	華南
KUO LIE	香港	上午九時	華南
SKY HOVER	香港	上午九時	華南
KOREAN CROWN	香港	上午九時	華南
NL. AMERSFOORT	香港	上午九時	華南
NANTAI PRINCE	香港	上午九時	華南
EVER OASIS	香港	上午九時	華南
HUA YUAN KOU	香港	上午九時	華南
KIANG REEF	香港	上午九時	華南
SCANDUTCH ASIA	香港	上午九時	華南
SCANDUTCH ORIENT	香港	上午九時	華南
VILLE DE MARS	香港	上午九時	華南
YELAN	香港	上午九時	華南
NORASIA PRINCESS	香港	上午九時	華南
MING HO	香港	上午九時	華南
ZHI SHAN	香港	上午九時	華南

今日出口船隻

船名	往	開	代理
BUSAN GLORY	香港	上午九時	華南
SUN ISLAND	香港	上午九時	華南
HAI WANG	香港	上午九時	華南
HAI LONG	香港	上午九時	華南
TA TUNG	香港	上午九時	華南
YU HUNG	香港	上午九時	華南
CHRISTIAN MAERSK	香港	上午九時	華南
BURLING ISLAND	香港	上午九時	華南
JIN JIANG	香港	上午九時	華南
ST. LOUIS MAERSK	香港	上午九時	華南
MARAKI	香港	上午九時	華南
GEORGE WASHINGTON BRIDGE	香港	上午九時	華南
DONAM NO. 8	香港	上午九時	華南
TOYAMA	香港	上午九時	華南
SKY ACE	香港	上午九時	華南
SL. INDEPENDENCE	香港	上午九時	華南
MING SUN	香港	上午九時	華南

## 今日明日出口船隻

今日出口船隻

船名	往	開	代理
YANGZI JIANG	香港	上午九時	華南
WANG AN	香港	上午九時	華南
SU LONG	香港	上午九時	華南
ALPS MARU	香港	上午九時	華南
ISLAND CONTAINER	香港	上午九時	華南
JING HE	香港	上午九時	華南
LEISE MAERSK	香港	上午九時	華南
SU FENG	香港	上午九時	華南

今日出口船隻

船名	往	開	代理
EVER GENERAL	香港	上午九時	華南
HUSAN GLORY	香港	上午九時	華南
YI CHUN	香港	上午九時	華南
ANNA MAERSK	香港	上午九時	華南
JUN SHAN	香港	上午九時	華南
LU FENG	香港	上午九時	華南
SHANG HAI	香港	上午九時	華南
JUPITER ACE	香港	上午九時	華南
HP DONGNAM	香港	上午九時	華南
HERMES ACE	香港	上午九時	華南
QUEEN DENIS	香港	上午九時	華南
TENYU MARU	香港	上午九時	華南
SANDY BAY	香港	上午九時	華南
HYUNDAI FRONTIER	香港	上午九時	華南
PRES JEFFERSON	香港	上午九時	華南

## 香港-廣州線客運交通表

(備註:內地開船時間)

船名	往	開	代理
香港-廣州	香港	上午九時	華南
廣州-香港	廣州	上午九時	華南

今日出口船隻

船名	往	開	代理
香港-廣州	香港	上午九時	華南
廣州-香港	廣州	上午九時	華南

## 華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION &amp; GODOWN CO., LTD.

香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 5-8317668

上海新海航有限公司 NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI

總代理: 金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO.

香港-上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

新海輪 NEW HAI HUA V. 18/19 22-24/5 21-25/5

新海輪 NEW HAI HUNG V. 11/12 25-26/5 27/5-1/6

新海輪 NEW HAI NING V. 11/12 1-2/6 28/5-3/6

新海輪 XIN HAI YUE V. 11/12 1-2/6 27/5-3/6

新海輪 NEW HAI LEE V. 11/12 10/6

天津新海運公司 TIENTSIN-MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN

香港-天津 (新港) 貨箱班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

天龍輪 TIAN YAN V. 87 即日-23/5 24-25/5

天龍輪 TIAN YUE V. 76 即日-28/5 29-28/5

天龍輪 SKY HOVER V. 111B 27/5-2/6 3-4/6

天龍輪 TIAN YAN V. 38 1-7/6 8-9/6

收貨站: 葵涌現代貨櫃碼頭 MODERN TERMINALS LIMITED

關安航運企業有限公司 MINAN SHIPPING &amp; ENTERPRISE CO., FUZHOU

香港-福州 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

永安 YONG AN V. 15/16 24-25/5 24-26/5

崇安 CHONG AN V. 013/014 23-24/5 21-26/5

廈門經濟特區船務有限公司 XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD.

香港-廈門 貨箱班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

嘉發 JIA FA V. 012/013 即日-22/5 19-23/5

## 總代理: R. 華夏企業有限公司

FAR EAST ENTERPRISE CO., (HK) LTD.

香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 5-8317668

香港-張家港/南通 全貨箱班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

蘇州 SU SU V. 8713/14 即日-23/5 23-25/5

大連第二海運公司 DALIAN SECOND MARINE SHIPPING CO., DALIAN

香港-大連 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

連豐 M.S. YUN FENG V. 036/37 27-28/5 28-30/5

連豐 M.S. YUN FENG V. 038/39 18-19/6 18-20/6

豐豐航運有限公司 LU FENG SHIPPING CO., LTD. QINGDAO

香港-青島 貨箱班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

豐豐 M.S. LU FENG V. 100/101 即日 19-22/5

山東省海運公司 SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGDAO

香港-青島 散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

豐豐 M.S. SHUN QUAN 22-26/5

豐豐 M.S. WU LIAN QUAN 24-29/5

豐豐 M.S. JIN HU QUAN 25-5/6

中國糧食食品進出口公司 山東省食品分公司 CHINA NATIONAL CEREALS, OILS &amp; FOODSTUFFS IMP &amp; EXP CORP., SHANDONG BRANCH

香港-青島 散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

豐豐 M.S. YAN AN WU HAO 23-24/5

豐豐 M.S. YAN AN WU HAO 28-5/6

中國對外貿易運輸公司 天津分公司 CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., TIENTSIN BRANCH

香港-天津 散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

豐豐 M.S. KWANG CHOW B26/B 23-24/5 18-25/5

豐豐 M.S. HUA WAH 2-3/6 28/5-4/6

## TOKO LINE

定期直航

星加坡-巴生

QUEEN DENIS 5月21日到

丹尼斯 5月22日到

YAMASACHI MARU 5月27日到

山幸丸 5月28日到

JUNIOR 6月3日到

正利 6月4日到

總代理: 益發船務有限公司

香港中環皇后大道中15號益發大廈11樓

電話: 5-221927

接駁處: 大發船務有限公司

香港中環皇后大道中15號益發大廈11樓

電話: 5-468151 5-405689

收貨站: 東區大馬路

電話: 3-497632 3-408020

香港-青島 散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

豐豐 M.S. SHUN QUAN 22-26/5

豐豐 M.S. WU LIAN QUAN 24-29/5

豐豐 M.S. JIN HU QUAN 25-5/6

中國對外貿易運輸公司 天津分公司 CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., TIENTSIN BRANCH

香港-天津 散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

豐豐 M.S. KWANG CHOW B26/B 23-24/5 18-25/5

豐豐 M.S. HUA WAH 2-3/6 28/5-4/6

豐豐 M.S. YAN AN WU HAO 23-24/5 18-25/5

豐豐 M.S. YAN AN WU HAO 28-5/6

中國對外貿易運輸公司 天津分公司 CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., TIENTSIN BRANCH

香港-天津 散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

豐豐 M.S. KWANG CHOW B26/B 23-24/5 18-25/5

豐豐 M.S. HUA WAH 2-3/6 28/5-4/6

豐豐 M.S. YAN AN WU HAO 23-24/5 18-25/5

豐豐 M.S. YAN AN WU HAO 28-5/6

中國對外貿易運輸公司 天津分公司 CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., TIENTSIN BRANCH

香港-天津 散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

豐豐 M.S. KWANG CHOW B26/B 23-24/5 18-25/5

豐豐 M.S. HUA WAH 2-3/6 28/5-4/6

豐豐 M.S. YAN AN WU HAO 23-24/5 18-25/5

豐豐 M.S. YAN AN WU HAO 28-5/6

中國對外貿易運輸公司 天津分公司 CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., TIENTSIN BRANCH

香港-天津 散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

豐豐 M.S. KWANG CHOW B26/B 23-24/5 18-25/5

豐豐 M.S. HUA WAH 2-3/6 28/5-4/6

豐豐 M.S. YAN AN WU HAO 23-24/5 18-25/5

豐豐 M.S. YAN AN WU HAO 28-5/6

中國對外貿易運輸公司 天津分公司 CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., TIENTSIN BRANCH

香港-天津 散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

豐豐 M.S. KWANG CHOW B26/B 23-24/5 18-25/5

豐豐 M.S. HUA WAH 2-3/6 28/5-4/6

豐豐 M.S. YAN AN WU HAO 23-24/5 18-25/5

豐豐 M.S. YAN AN WU HAO 28-5/6

中國對外貿易運輸公司 天津分公司 CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., TIENTSIN BRANCH

香港-天津 散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

豐豐 M.S. KWANG CHOW B26/B 23-24/5 18-25/5

豐豐 M.S. HUA WAH 2-3/6 28/5-4/6

豐豐 M.S. YAN AN WU HAO 23-24/5 18-25/5

豐豐 M.S. YAN AN WU HAO 28-5/6

中國對外貿易運輸公司 天津分公司 CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., TIENTSIN BRANCH



四期星

日一廿月五年七八九一

張四第

日本

藥學  
東方大藥  
天信丸  
三江  
威利火屋  
南泰王平  
丹尼塔  
伯希  
南  
海龍虎藥  
諸公主  
傑佛羅克  
日邦丸  
寬福  
愛馬士  
東方冠藥  
長約  
海龍  
澳洲先達  
佛壽城  
新海祥城  
江浦師  
長野  
高山  
和乎東南  
江安  
秋海  
泰安  
亞洲之丸  
夏美維士  
多沙灣  
  
天代丸  
總務獨立

香港代

上海新  
NEWSE  
總代理  
香港  
船名/角

新海草“  
新海虹“  
新海寧“  
新海霸“

新海利“  
天津市  
TIENTS  
香港  
兼收北京  
船名/航  
天津輪  
天耀輪  
天翔輪  
天燕輪  
收貨站：東  
閩安航  
MINAN  
香港  
船名/航  
永安“Y  
崇安“C

廈門經濟  
XIAMEN SI  
香港  
船名／航  
嘉發／江

▲請貴客速到本公司辦理提

華潤運輸倉儲有

大華公司 華潤公司 華潤公司 華潤公司

員付單手續  
 有限公司  
 香港每月  
 直航：DOU  
 LOM  
 船名  
 KOTA MAJU  
 KOTA VESSEL  
 收貨站  
 總代理：麥  
 航務代理：香  
 貨運代理：





出口船期預告			
歐洲線			
船名	往來港口	日期	公司
MING GLORY	歐洲	5月23日	招商局
EVER GENIUS	歐洲	5月23日	招商局
KITANO MARU	歐洲	5月23日	招商局
EVER OCEAN	歐洲	5月23日	招商局
ACE CONCORD	歐洲	5月23日	招商局
ARTHUR MAERSK	歐洲	5月23日	招商局
CHUN HE	歐洲	5月23日	招商局
TIKHON KISELEY	歐洲	5月23日	招商局
MAKSYM MIKHAYLOV	歐洲	5月23日	招商局
SD, MASSILIA	歐洲	5月23日	招商局
M, BARDETSKIY	歐洲	5月23日	招商局
WADA	歐洲	5月23日	招商局
LISSEA	歐洲	5月23日	招商局
MOSCOW	歐洲	5月23日	招商局
XIA KAOSHUNG	歐洲	5月23日	招商局
ZIM MEN	歐洲	5月23日	招商局
RUNLAND	歐洲	5月23日	招商局
BUNGA PERMAI	歐洲	5月23日	招商局
PIONEER PRIMORYA	歐洲	5月23日	招商局
NAVIPOR	歐洲	5月23日	招商局
EASTERN SPLENDOR	歐洲	5月23日	招商局
TANG HE	歐洲	5月23日	招商局
EVER OBTAIN	歐洲	5月23日	招商局
CR, KOBE	歐洲	5月23日	招商局
BAY BRIDGE	歐洲	5月23日	招商局
EVER GARDEN	歐洲	5月23日	招商局
MING UNIVERSAL	歐洲	5月23日	招商局
BRAVE EAGLE	歐洲	5月23日	招商局
ANNA MAERSK	歐洲	5月23日	招商局
LARGS BAY	歐洲	5月23日	招商局
KORASIA CARTHAGO	歐洲	5月23日	招商局
VILLE DE MARS	歐洲	5月23日	招商局
KHUI, REFIN	歐洲	5月23日	招商局
INSAL	歐洲	5月23日	招商局
GONOSAN	歐洲	5月23日	招商局
KORRIGAN	歐洲	5月23日	招商局
EVER OASIS	歐洲	5月23日	招商局
SD, LUZON	歐洲	5月23日	招商局
PLANTIN	歐洲	5月23日	招商局
KAP, VALERY TRUSH	歐洲	5月23日	招商局
EVER ONWARD	歐洲	5月23日	招商局
LION GATE BRIDGE	歐洲	5月23日	招商局

出口船期預告			
非洲線			
船名	往來港口	日期	公司
HAYAKAWA MARU	非洲	5月23日	招商局
AFRICA MARU	非洲	5月23日	招商局
NL, VAN DIEMEN	非洲	5月23日	招商局
ALS STRENGTH	非洲	5月23日	招商局
ANNA MAERSK	非洲	5月23日	招商局
ATLAS MARU	非洲	5月23日	招商局
NORASIA CARTHAGO	非洲	5月23日	招商局
CHRISTIAN MAERSK	非洲	5月23日	招商局
LIAN SHAN	非洲	5月23日	招商局
NAN HWA	非洲	5月23日	招商局
THALASSIN AXIA	非洲	5月23日	招商局

出口船期預告			
東南亞線			
船名	往來港口	日期	公司
NIPPO MARU	東南亞	5月23日	招商局
SIRIUS	東南亞	5月23日	招商局
THAI AMBER	東南亞	5月23日	招商局
CHUNG LIE	東南亞	5月23日	招商局
MAERSK CLAUDINE	東南亞	5月23日	招商局
SPICO EXPRESS	東南亞	5月23日	招商局
ALVA MAERSK	東南亞	5月23日	招商局
WORLD LION	東南亞	5月23日	招商局
HUGHEVERETT	東南亞	5月23日	招商局
NEP, AGATE	東南亞	5月23日	招商局
M, BARDETSKIY	東南亞	5月23日	招商局
GEMINI SUN	東南亞	5月23日	招商局
NEP, JERSEY	東南亞	5月23日	招商局
MONTE PALOMA	東南亞	5月23日	招商局
MAERSK JAKARTA	東南亞	5月23日	招商局
SEKI MATSUYAMA	東南亞	5月23日	招商局
PARTAS	東南亞	5月23日	招商局
YAMASACHI MARU	東南亞	5月23日	招商局
HUAN JIANG	東南亞	5月23日	招商局
NAUTILUS PRIMO	東南亞	5月23日	招商局
SANNO MARU	東南亞	5月23日	招商局
NEW HERO	東南亞	5月23日	招商局
KUO LUNG	東南亞	5月23日	招商局
RATH	東南亞	5月23日	招商局
BLACK WHALE	東南亞	5月23日	招商局
EASTERN MARS	東南亞	5月23日	招商局
SOMERS BAY	東南亞	5月23日	招商局
SIRCHAI BULAKUL	東南亞	5月23日	招商局
THAI JADE	東南亞	5月23日	招商局
KING SON	東南亞	5月23日	招商局
CLIPPER ACE	東南亞	5月23日	招商局
WORLD TIGER	東南亞	5月23日	招商局
DRAGON MAERSK	東南亞	5月23日	招商局
XIN PENG	東南亞	5月23日	招商局
SUN KUNG	東南亞	5月23日	招商局
CENTRAL MINDANAO	東南亞	5月23日	招商局
ASIA ACE	東南亞	5月23日	招商局
LA VIE EN ROSE	東南亞	5月23日	招商局
NEP, JASPER	東南亞	5月23日	招商局
GOWA	東南亞	5月23日	招商局
KOBE	東南亞	5月23日	招商局
MANOLOVERETT	東南亞	5月23日	招商局
TEMA	東南亞	5月23日	招商局
JUNIOR	東南亞	5月23日	招商局
NORDSUND	東南亞	5月23日	招商局
SOVEREIGN ACCORD	東南亞	5月23日	招商局

出口船期預告			
中國內地			
船名	往來港口	日期	公司
BEI DAI HE	中國內地	5月23日	招商局
JIA FA	中國內地	5月23日	招商局
TIAN LONG	中國內地	5月23日	招商局
SAN JIANG	中國內地	5月23日	招商局
WEN HE	中國內地	5月23日	招商局
ZHEN ZHU QUAN	中國內地	5月23日	招商局
FENG AN SHAN	中國內地	5月23日	招商局
PANLONG	中國內地	5月23日	招商局
NEW HAI HUA	中國內地	5月23日	招商局
KWANG CHOW	中國內地	5月23日	招商局
GAO SHAN	中國內地	5月23日	招商局
TIAN YAN	中國內地	5月23日	招商局
TRADE RELISH	中國內地	5月23日	招商局
MALAN	中國內地	5月23日	招商局
YONG AN	中國內地	5月23日	招商局
SHUN QUAN	中國內地	5月23日	招商局
CHONG AN	中國內地	5月23日	招商局
HUA JIA	中國內地	5月23日	招商局
JIN JIANG	中國內地	5月23日	招商局
TIAN YUE	中國內地	5月23日	招商局
SHANG CHENG	中國內地	5月23日	招商局
WULIANQUAN	中國內地	5月23日	招商局
XIANG JIANG	中國內地	5月23日	招商局
YUN FENG	中國內地	5月23日	招商局
LIAN JIANG	中國內地	5月23日	招商局
HUA YING	中國內地	5月23日	招商局
NEW HAI HUNG	中國內地	5月23日	招商局
HAI XING	中國內地	5月23日	招商局
NEW HAI NING	中國內地	5月23日	招商局
SHUN JIANG	中國內地	5月23日	招商局

出口船期預告			
台灣省線			
船名	往來港口	日期	公司
NANTAI 1	台灣省	5月23日	招商局
KAI SHUN	台灣省	5月23日	招商局
TA TUNG 2	台灣省	5月23日	招商局
KATHIRINE SIF	台灣省	5月23日	招商局
GEORGE WASHINGTON BRIDGE	台灣省	5月23日	招商局
KING HWA	台灣省	5月23日	招商局
MARINE CONTAINER	台灣省	5月23日	招商局
CHIN CHUN	台灣省	5月23日	招商局
HAI MING	台灣省	5月23日	招商局
GOLDEN GATE BRIDGE	台灣省	5月23日	招商局
KUO HSIUNG	台灣省	5月23日	招商局
BUNGA MELATI	台灣省	5月23日	招商局
WAN CHUN	台灣省	5月23日	招商局
KWANG TA 3	台灣省	5月23日	招商局
TUNG HAI 6	台灣省	5月23日	招商局
AN CHUN	台灣省	5月23日	招商局
KUO WEI	台灣省	5月23日	招商局

出口船期預告			
北美洲線			
船名	往來港口	日期	公司
SL INDEPENDENCE	北美洲	5月23日	招商局
GEORGE WASHINGTON BRIDGE	北美洲	5月23日	招商局
TOHBEI MARU	北美洲	5月23日	招商局
BURLING ISLAND	北美洲	5月23日	招商局
EVER GLEAMY	北美洲	5月23日	招商局
ORT, FORTUNE	北美洲	5月23日	招商局
PRES, MONROE	北美洲	5月23日	招商局
GU BEI KOU	北美洲	5月23日	招商局
HANJIN SEOUL	北美洲	5月23日	招商局
GOLDEN GATE BRIDGE	北美洲	5月23日	招商局
KOREAN WONIS SEVEN	北美洲	5月23日	招商局
ALASKA MARU	北美洲	5月23日	招商局
ZIM TOKYO	北美洲	5月23日	招商局
HOEGH MINERVA	北美洲	5月23日	招商局
EXECUTIVE	北美洲	5月23日	招商局
SL INNOVATOR	北美洲	5月23日	招商局
ASTRO PROSPERITY	北美洲	5月23日	招商局
LEISER MAERSK	北美洲	5月23日	招商局
PACIFIC PROGRESS	北美洲	5月23日	招商局
PRES, GRANT	北美洲	5月23日	招商局
EVER GOLDEN	北美洲	5月23日	招商局
SL, MARINER	北美洲	5月23日	招商局
AMBASSADOR BRIDGE	北美洲	5月23日	招商局
PRECIOUS ISLAND	北美洲	5月23日	招商局
ORT, PATRIOT	北美洲	5月23日	招商局
JING HE	北美洲	5月23日	招商局
TEXAS RAINBOW	北美洲	5月23日	招商局
NATIONAL PRIDE	北美洲	5月23日	招商局
EVER LAUREL	北美洲	5月23日	招商局
ALVA MAERSK	北美洲	5月23日	招商局
ASIAN SENATOR	北美洲	5月23日	招商局
PRES, ROOSEVELT	北美洲	5月23日	招商局
MING STAR	北美洲	5月23日	招商局
ZIM GENOVA	北美洲	5月23日	招商局
ASIAN VENTURE	北美洲	5月23日	招商局
NEP, JADE	北美洲	5月23日	招商局
KOREAN JACEWON	北美洲	5月23日	招商局
ALLIGATOR FORTUNE	北美洲	5月23日	招商局
WAARECHT	北美洲	5月23日	招商局
PORT, EDUCATOR	北美洲	5月23日	招商局
SL, EXPLORER	北美洲	5月23日	招商局
FRICA SANTOS	北美洲	5月23日	招商局
CALIFORNIA VENUS	北美洲	5月23日	招商局
PRES, JOHNSON	北美洲	5月23日	招商局
HYUNDAI CHALLENGER	北美洲	5月23日	招商局
CHAO HE	北美洲	5月23日	招商局
LARS MAERSK	北美洲	5月23日	招商局

出口船期預告			
中南美洲線			
船名	往來港口	日期	公司
EVER GLEAMY	中南美洲	5月23日	招商局
BAHANA	中南美洲	5月23日	招商局
NOVIA	中南美洲	5月23日	招商局
NATIONAL TRUST	中南美洲	5月23日	招商局
SEA ARCHITECT	中南美洲	5月23日	招商局
AFRICA SANTOS	中南美洲	5月23日	招商局
BARBER TAMPA	中南美洲	5月23日	招商局
NEP, SANTOS	中南美洲	5月23日	招商局
EVER GATHER	中南美洲	5月23日	招商局

出口船期預告			
澳洲·新西蘭線			
船名	往來港口	日期	公司
GAMZAT TSADASA	澳洲·新西蘭	5月23日	招商局
ISLAND CONTAINER	澳洲·新西蘭	5月23日	招商局
XIAO SHI KOU	澳洲·新西蘭	5月23日	招商局
KYOWA VIOLET	澳洲·新西蘭	5月23日	招商局
ASIAN JADE	澳洲·新西蘭	5月23日	招商局
LAMON BAY	澳洲·新西蘭	5月23日	招商局
JEBSEN TAURANGA	澳洲·新西蘭	5月23日	招商局
KHUI, LOGANSON	澳洲·新西蘭	5月23日	招商局
ORT, KNIGHT	澳洲·新西蘭	5月23日	招商局

出口船期預告			
印·巴·中東線			
船名	往來港口	日期	公司
MARIKI	印·巴·中東	5月23日	招商局
MING GLORY	印·巴·中東	5月23日	招商局
KITANO MARU	印·巴·中東	5月23日	招商局
SUN ISLAND	印·巴·中東	5月23日	招商局
CHITRAL	印·巴·中東	5月23日	招商局
TOKYO BRIDGE	印·巴·中東	5月23日	招商局
HUGHEVERETT	印·巴·中東	5月23日	招商局
PRES, MONROE	印·巴·中東	5月23日	招商局
M, BARDETSKIY	印·巴·中東	5月23日	招商局
GOLDEN ANTWERP	印·巴·中東	5月23日	招商局
VENLEN	印·巴·中東	5月23日	招商局
AFRICA MARU	印·巴·中東	5月23日	招商局
ZIM KAOSHUNG	印·巴·中東	5月23日	招商局
EASTERN HARMONY	印·巴·中東	5月23日	招商局
WILLINE TAIKO	印·巴·中東	5月23日	招商局
PRES, GRANT	印·巴·中東	5月23日	招商局
KRT, BEAR	印·巴·中東	5月23日	招商局
EVER OBTAIN	印·巴·中東	5月23日	招商局
MING UNIVERSAL	印·巴·中東	5月23日	招商局
BRAVE EAGLE	印·巴·中東	5月23日	招商局
MAWLAMANG	印·巴·中東	5月23日	招商局
AL SHAMIAH	印·巴·中東	5月23日	招商局
PRES, ROOSEVELT	印·巴·中東	5月23日	招商局
LARGS BAY	印·巴·中東	5月23日	招商局

出口船期預告			
日本·南朝鮮線			
船名	往來港口	日期	公司
KAI SHUN	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
TA TUNG 2	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
KATHIRINE SIF	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
GEORGE WASHINGTON BRIDGE	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
KING HWA	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
MARINE CONTAINER	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
CHIN CHUN	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
HAI MING	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
GOLDEN GATE BRIDGE	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
KUO HSIUNG	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
BUNGA MELATI	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
WAN CHUN	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
KWANG TA 3	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
TUNG HAI 6	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
AN CHUN	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
KUO WEI	日本·南朝鮮	5月23日	招商局

出口船期預告			
日本·南朝鮮線			
船名	往來港口	日期	公司
KAI SHUN	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
TA TUNG 2	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
KATHIRINE SIF	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
GEORGE WASHINGTON BRIDGE	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
KING HWA	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
MARINE CONTAINER	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
CHIN CHUN	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
HAI MING	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
GOLDEN GATE BRIDGE	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
KUO HSIUNG	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
BUNGA MELATI	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
WAN CHUN	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
KWANG TA 3	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
TUNG HAI 6	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
AN CHUN	日本·南朝鮮	5月23日	招商局
KUO WEI	日本·南朝鮮	5月23日	招商局

26	錦雄	利豐	美國加拿大
27	永承	朝河	加州紐約
27	永承	CHAO HE	
28	永承	譯斯爾士基	LARS MARKSK
中南美洲線			
29	榮裕	長明	EVER GLAMAY
29	榮裕	巴洛亞	BAHIANA
		輝德亞	NOVIA
		信誠	NATIONAL TRUST
		海利師	SEA ARCHITECT
		福他山度士	APOLTA SANTOS
			AFROCALIPSIS
		百翠譯	BERNARD TAMPA
		達華士基	NL. SANTOS
		長合	EVER GATHER
			加勵此港
			智利
			秘魯
			智利
			加勵此港中南
			南美
			中南美
			加勵此港中南
			巴拿馬加勵此
			港
澳洲·新西蘭線			
	全石	GAMZAT TSADASA	澳洲
	香島貨櫃	ISLAND CONTAINER	澳洲
	小口	XIAO SEI KOU	澳洲
	亞洲貨櫃	KYOWA VIOLET	南太平洋島
	亞細亞	ASIAN JADE	澳洲
	萊蘭灣	LEMON RAY	弗里曼特爾
	多蘭加	JEBSSEN TAURANGA	新西蘭
	文奧利通	KHUD, LOGANSON	澳洲
	中華快士	ORT, KNIGHT	澳洲





昨晚奧運足球外圍賽戰情緊湊

# 中國隊一球挫港隊 奪奧運小組出線權

## 唐曉東下半場頭槌破網 馬林被驅逐離場

【本報記者廣州二十日電】奧運足球外圍賽第四組比賽，中國隊昨晚在廣州以二比零擊敗香港隊，奪得小組出線權。中國隊在比賽中表現出色，上半場由馬林在左路傳球，下半場由唐曉東在右路頭槌破網，最終以二比零獲勝。

比賽在廣州體育場舉行，中國隊在比賽中表現出色，上半場由馬林在左路傳球，下半場由唐曉東在右路頭槌破網，最終以二比零獲勝。

# 年維泗賽後談港隊 進攻組織值得學習

## 港隊進攻組織值得學習 袁偉民許進對方更衣室問候

【本報記者廣州二十日電】中國隊教練年維泗在賽後表示，香港隊的進攻組織值得中國隊學習。他認為，香港隊在比賽中展現出了良好的團隊合作和進攻配合，這對於中國隊來說是一個值得借鑒的對象。

此外，中國隊教練袁偉民在賽後也對香港隊進行了評價，他表示，香港隊的進攻組織確實值得中國隊學習，並對香港隊在比賽中的表現表示讚賞。

# 港隊球員欠射術 中國隊表現非突出

## 中國隊表現非突出 港隊球員欠射術

【本報記者廣州二十日電】中國隊教練在賽後表示，中國隊在比賽中的表現並非突出，而香港隊球員在射術方面確實有待提高。他認為，中國隊在比賽中雖然取得勝利，但整體表現並不出色，而香港隊球員在射門時的準確性和力量方面還有待加強。

此外，中國隊教練還對香港隊球員的射術進行了具體分析，認為他們在比賽中缺乏冷靜和準確的判斷，這導致了他們在射門時的失誤。

# 球星選舉好主意 製造偶像勿忽視

## 製造偶像勿忽視 球星選舉好主意

【本報記者廣州二十日電】在足球界，製造偶像是一個非常重要的環節。球星選舉是一個非常好的主意，可以幫助球隊和球員建立品牌形象，提高知名度。通過球星選舉，球隊可以選出最具潛力的球員，並通過各種方式對其進行宣傳和推廣，從而使其成為球隊的偶像和核心人物。

此外，球星選舉還可以激發球員的競爭意識和奮鬥精神，使他們在比賽中更加努力，爭取成為球隊的球星。

# 教練郭家明賽後分析得失 港隊昨戰失利大意

## 港隊昨戰失利大意 教練郭家明賽後分析得失

【本報記者廣州二十日電】中國隊教練郭家明在賽後對中國隊的表現進行了分析，認為中國隊在比賽中失利的主要原因是大意。他指出，中國隊在比賽中雖然取得勝利，但在防守方面存在明顯漏洞，導致香港隊在比賽中多次攻入中國隊球門。

郭家明還對中國隊在比賽中的進攻表現進行了評價，認為中國隊在進攻方面表現尚可，但在配合和傳球方面還有待提高。他認為，中國隊在比賽中應該更加專注和認真，避免在比賽中出現大意的情況。

# 唐曉東奮不顧身 廣州隊獲勝

## 廣州隊獲勝 唐曉東奮不顧身

【本報記者廣州二十日電】在昨晚的比賽中，廣州隊以二比零擊敗了香港隊，奪得了小組出線權。廣州隊在比賽中表現出色，上半場由馬林在左路傳球，下半場由唐曉東在右路頭槌破網，最終以二比零獲勝。

唐曉東在比賽中的表現非常出色，他在下半場的一次頭槌攻門，直接破入了香港隊的球門，為廣州隊取得了領先優勢。他的這次攻門展現出了極強的爆發力和射門力量，贏得了全場觀眾的熱烈掌聲。

# 世界羽賽昨爆冷 男單中國張國強獲勝

## 男單中國張國強獲勝 世界羽賽昨爆冷

【本報記者廣州二十日電】在昨晚舉行的世界羽賽中，中國隊在男單項目中爆冷獲勝。中國隊選手張國強在比賽中發揮出色，以二比零擊敗了對手，奪得了比賽的勝利。張國強在比賽中展現出了強大的實力和穩定的發揮，贏得了全場觀眾的熱烈支持。

此外，中國隊在女單項目中也取得了勝利，中國隊選手李玲在比賽中擊敗了對手，為中國隊在女單項目中取得了領先優勢。

# 奧運東亞區足球外圍賽 尼泊爾泰國中國晉級

## 尼泊爾泰國中國晉級 奧運東亞區足球外圍賽

【本報記者廣州二十日電】在昨晚舉行的奧運東亞區足球外圍賽中，尼泊爾、泰國和中國三隊成功晉級。中國隊在比賽中以二比零擊敗了對手，奪得了小組出線權。尼泊爾和泰國隊也在比賽中取得了勝利，分別晉級到了下一輪比賽。

中國隊在比賽中的表現非常出色，上半場由馬林在左路傳球，下半場由唐曉東在右路頭槌破網，最終以二比零獲勝。中國隊在比賽中展現出了強大的實力和穩定的發揮，贏得了全場觀眾的熱烈支持。

# 普慶新都樂宮UA今天盛大獻映

## 普慶新都樂宮UA今天盛大獻映

【本報記者廣州二十日電】普慶新都樂宮UA今天盛大獻映。該片由著名導演執導，主演陣容強大，劇情精彩動人。該片在上映後受到了廣大觀眾的熱烈歡迎，成為當地的熱門影片。

普慶新都樂宮UA今天盛大獻映，該片由著名導演執導，主演陣容強大，劇情精彩動人。該片在上映後受到了廣大觀眾的熱烈歡迎，成為當地的熱門影片。

# 黑蜘蛛 大師導演氣氛懸疑的偵探電影

## 黑蜘蛛 大師導演氣氛懸疑的偵探電影

【本報記者廣州二十日電】黑蜘蛛是一部由著名導演執導的偵探電影。該片由多位知名演員主演，劇情緊張刺激，充滿懸疑氣氛。該片在上映後受到了廣大觀眾的熱烈歡迎，成為當地的熱門影片。

黑蜘蛛是一部由著名導演執導的偵探電影，該片由多位知名演員主演，劇情緊張刺激，充滿懸疑氣氛。該片在上映後受到了廣大觀眾的熱烈歡迎，成為當地的熱門影片。

# 北京亞運選拔賽 昨宣佈全面動工

## 北京亞運選拔賽 昨宣佈全面動工

【本報記者北京二十日電】北京亞運選拔賽昨日宣佈全面動工。該項比賽旨在為即將舉行的亞洲運動會選拔優秀運動員，並提高運動員的競技水平。比賽將在北京市內多個地點舉行，吸引了眾多運動員參加。

北京亞運選拔賽昨日宣佈全面動工，該項比賽旨在為即將舉行的亞洲運動會選拔優秀運動員，並提高運動員的競技水平。比賽將在北京市內多個地點舉行，吸引了眾多運動員參加。











# 象形·言語·態時

品作個三的中《族家說小》談試

形葉

「西方評論家對《族家說小》的評價，是極高的。他們認為，這部小說不僅在形式上，而且在內容上，都代表了中國現代小說的成熟。...

## 中華文化

智功是顯

期一第

### 未完成的「涅槃」

對「五四」的反思

包海信

「五四」運動，是中國現代化運動的起點。它不僅在政治上，而且在文化上，都產生了深遠的影響。然而，在「五四」運動之後，中國社會並未如預料的那樣，進入一個繁榮昌盛的時代。...

### 「歌魚木」弦三聽喜

鍾象

「歌魚木」，是中國傳統音樂中的一種特殊形式。它不僅在音調上，而且在演奏技巧上，都獨樹一幟。...

#### NISSAN

日產牌各類型全新左軀車特價發售

總代理：合誠汽車有限公司

#### 澳洲 BOPP 薄膜紙

雙面熱封型質好價廉現貨適

合香煙包裝有廠請電 5-486393

#### 分類廣告

每日每個位可刊大字四個

#### 婚姻介紹

靈通舍

#### 待聘

醫學博士

#### 遺失聲明

本人遺失...

#### 出讓

房屋出讓...

#### 聯邦偵探

由局長梁仁專負責

#### 宏發旅館

位於...

#### 華僑旅館

位於...

#### 南僑旅館

位於...

#### 深州廠房

招租...

#### 徵求

徵求...

#### 後天今天院兩

開劈山冰將

#### 情姦鬼世隔

狂發鬼魂

#### 後天今天院兩

開劈山冰將

#### 情姦鬼世隔

狂發鬼魂

# 大力效 廉費收 告廣登刊報公大在



[illegible]







### 水果款雨傘可愛

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

### 准香蝦與椒鹽蝦

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

### 學校不能代家居

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

### 妻人偷天換日

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

### 從書海談起

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

### 大羽股希慎

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

### 從簡既捧杯談起

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

### 有選舉不迷信

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

### 色彩多變的薔薇

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

### 生個試管嬰兒

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

### 海峽幽靈

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

### 有樣學樣

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

### 伊拉克「和平年」

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

### 文物

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社

冬

香港通訊社



